

If winter comes

1
00:00:06,000 --> 00:00:12,074
1

2
00:00:22,800 --> 00:00:26,520
if winter comes
and skies turn gray #

3
00:00:26,560 --> 00:00:29,880
I'll still love you

4
00:00:30,040 --> 00:00:33,680
I'll always have
this summer dream #

5
00:00:33,760 --> 00:00:38,200
To dream of you

6
00:00:38,320 --> 00:00:41,440
When we're far apart

7
00:00:41,600 --> 00:00:45,640
Bring back
a thought to mind #

8
00:00:45,720 --> 00:00:48,080
If winter comes

9
00:00:48,120 --> 00:00:53,760
Can spring
be far behind? #

10
00:01:02,400 --> 00:01:06,330
O wind, ooo-ooo

11
00:01:07,080 --> 00:01:09,680
If winter comes

If winter comes

12

00:01:09,960 --> 00:01:15,880

Can spring
be far behind? #

13

00:01:41,360 --> 00:01:43,480

Plain talk by the editor?

14

00:01:43,640 --> 00:01:44,960

Mr. Fargus,

15

00:01:45,080 --> 00:01:46,240

what have you been saying?

16

00:01:46,280 --> 00:01:47,520

Just like the woman.

17

00:01:47,520 --> 00:01:50,070

Never any time to read
your husband's
leading article.

18

00:01:50,840 --> 00:01:51,720

Bye, my dear.

19

00:01:51,800 --> 00:01:53,000

Good-bye.

20

00:02:02,720 --> 00:02:03,920

Mark!

21

00:02:07,760 --> 00:02:09,520

- Hello.
- I've got it.

22

00:02:09,920 --> 00:02:10,640

I've been up with it

If winter comes

23

00:02:10,720 --> 00:02:11,800
ever since you left last night.

24

00:02:11,920 --> 00:02:12,840
But I've done it.

25

00:02:13,200 --> 00:02:14,720
- I'll come down.
- Right.

26

00:02:21,920 --> 00:02:22,760
Come on.

27

00:02:22,760 --> 00:02:24,140
I've done it.

28

00:02:24,640 --> 00:02:26,280
- You think so?
- Mm-hmm.

29

00:02:31,960 --> 00:02:34,120
Now, get out of that, my boy.

30

00:02:34,960 --> 00:02:36,360
<i>Now</i> where's your queen?

31

00:02:37,680 --> 00:02:39,320
Poor old Victoria.

32

00:02:40,360 --> 00:02:42,520
Mark, do come to breakfast, dear.

33

00:02:42,640 --> 00:02:43,600
Oh, hello, Mr. Fargus.

34

00:02:43,640 --> 00:02:44,600

If winter comes

I didn't know it was you.

35

00:02:44,680 --> 00:02:46,680

I'm sorry, Mrs. Sabre,
butting in like this.

36

00:02:46,880 --> 00:02:48,160

But you see, I had a problem.

37

00:02:48,280 --> 00:02:49,260

Well, I have a problem, too.

38

00:02:49,260 --> 00:02:51,160

I've just got a couple
of new maids to break in.

39

00:02:51,240 --> 00:02:52,400

You know how it is.

40

00:02:52,480 --> 00:02:55,120

No. I can only remember
how it was.

41

00:02:55,200 --> 00:02:56,440

Good-bye, Mark.

42

00:02:56,520 --> 00:02:57,520

Good-bye, old boy.

43

00:02:59,080 --> 00:03:00,640

Wonderful manager, your wife.

44

00:03:00,880 --> 00:03:02,480

Yes, but she means well.

45

00:03:12,400 --> 00:03:13,800

Mark, do hurry up.

If winter comes

46

00:03:13,840 --> 00:03:14,800

I want to get breakfast over

47

00:03:14,800 --> 00:03:16,200

before Natalie Bagshaw comes.

48

00:03:16,320 --> 00:03:18,230

Good idea.

Before the milk turns.

49

00:03:18,400 --> 00:03:20,640

Now, you must admit she's amusing.

50

00:03:20,880 --> 00:03:22,240

She can still be amusing

51

00:03:22,280 --> 00:03:24,600

and say something decent
about people occasionally.

52

00:03:24,760 --> 00:03:26,800

She'll be furious when
she sees our new maids.

53

00:03:27,080 --> 00:03:28,320

You know, we've been awfully lucky.

54

00:03:28,320 --> 00:03:29,880

They've been with the Boltons
for years,

55

00:03:29,960 --> 00:03:31,080

have characters that long.

56

00:03:31,320 --> 00:03:32,640

Think they'll let me stay?

If winter comes

57

00:03:32,720 --> 00:03:33,840

Don't be ridiculous.

58

00:03:34,160 --> 00:03:35,480

And when you meet them,

59

00:03:35,560 --> 00:03:37,200

do let them understand
from the beginning

60

00:03:37,200 --> 00:03:39,150

that you're the master
of the house.

61

00:03:39,560 --> 00:03:41,640

Sarah, will you
put the tea over here?

62

00:03:41,880 --> 00:03:43,280

This is where I always sit.

63

00:03:43,320 --> 00:03:44,080

Yes'm.

64

00:03:48,120 --> 00:03:49,320

Thank you, Sarah.

65

00:03:49,360 --> 00:03:50,640

Thank you, Rebecca.

66

00:03:50,720 --> 00:03:51,800

This is Mr. Sabre.

67

00:03:51,880 --> 00:03:52,720

Good morning, sir.

If winter comes

68

00:03:52,880 --> 00:03:54,000

Good morning, sir, I'm sure.

69

00:03:54,120 --> 00:03:54,680

Good morning.

70

00:03:54,720 --> 00:03:56,520

They're sisters, you know.

Their name is Jinks.

71

00:03:56,760 --> 00:03:57,640

Splendid.

72

00:03:57,680 --> 00:03:59,670

High Jinks and low Jinks, what?

73

00:04:00,280 --> 00:04:02,440

Sarah, you do warm

the teapot, don't you,

74

00:04:02,520 --> 00:04:03,680

before you make the tea?

75

00:04:04,080 --> 00:04:05,360

Well, never mind now.

76

00:04:05,400 --> 00:04:06,280

And, Rebecca, in future,

77

00:04:06,280 --> 00:04:08,120

we like to use

the China cruets

for breakfast.

78

00:04:08,440 --> 00:04:10,280

You'll soon drop

into our ways, I'm sure.

If winter comes

79

00:04:10,320 --> 00:04:11,640

Yes'm.

Thank you, ma'am.

80

00:04:13,240 --> 00:04:15,280

How do you expect me
to run a house properly

81

00:04:15,320 --> 00:04:16,840

when you say things like that?

82

00:04:17,000 --> 00:04:17,720

Like what?

83

00:04:17,720 --> 00:04:19,840

High Jinks and low Jinks.

84

00:04:20,160 --> 00:04:21,120

Well, it's funny.

85

00:04:21,200 --> 00:04:22,520

Is it? Why?

86

00:04:23,280 --> 00:04:25,040

Because, don't you see?

87

00:04:25,760 --> 00:04:26,640

Well, it is.

88

00:04:26,880 --> 00:04:27,760

Not to me.

89

00:04:28,840 --> 00:04:29,800

There's Natalie.

90

If winter comes

00:04:29,870 --> 00:04:31,600
Give me a piece of toast,
will you, please?

91
00:04:32,880 --> 00:04:33,800
Thank you.

92
00:04:34,160 --> 00:04:37,320
Anyway, they'll always be
high Jinks and low Jinks
to me.

93
00:04:37,560 --> 00:04:38,880
I do wish you'd grow up.

94
00:04:38,960 --> 00:04:40,000
Hello, children.

95
00:04:40,160 --> 00:04:41,080
Good morning, Natalie.

96
00:04:41,160 --> 00:04:41,960
Good morning.

97
00:04:42,040 --> 00:04:43,480
- Morning, Natalie.
- Good morning, Mark!

98
00:04:43,480 --> 00:04:44,720
Would you like
some breakfast, dear?

99
00:04:44,840 --> 00:04:46,400
Oh, no, thank you.
I've had mine.

100
00:04:46,640 --> 00:04:47,840
Just couldn't eat a thing.

If winter comes

101

00:04:48,000 --> 00:04:49,560

But I'll cadge a cup of tea.

102

00:04:49,600 --> 00:04:50,520

Of course.

103

00:04:50,840 --> 00:04:52,160

How are you, Mark?

104

00:04:52,240 --> 00:04:53,160

Uh, marmalade, please.

105

00:04:53,200 --> 00:04:54,240

Enjoying life?

106

00:04:54,320 --> 00:04:55,490

Naturally.

He's got me.

107

00:04:55,560 --> 00:04:57,480

You mean you've got him.

108

00:04:57,640 --> 00:04:59,000

The poor man's so married

109

00:04:59,040 --> 00:05:00,160

he can scarcely move.

110

00:05:00,280 --> 00:05:01,760

He doesn't want to move.

111

00:05:01,800 --> 00:05:02,880

Do you, darling?

112

00:05:03,000 --> 00:05:04,440

If winter comes

Another cup for
Mrs. Bagshaw, Sarah.

113
00:05:04,480 --> 00:05:05,230
Yes'm.

114
00:05:05,920 --> 00:05:08,040
Humph!

115
00:05:08,200 --> 00:05:09,400
How long have you had her?

116
00:05:09,570 --> 00:05:10,440
Since yesterday.

117
00:05:10,640 --> 00:05:11,520
When's she leaving?

118
00:05:11,680 --> 00:05:12,680
Well, not just yet, I hope.

119
00:05:12,840 --> 00:05:14,560
Oh, well, there's nothing
like optimism.

120
00:05:14,680 --> 00:05:15,680
Although I must say

121
00:05:15,760 --> 00:05:17,160
she's a great improvement on that

122
00:05:17,240 --> 00:05:18,840
doddering old Selena of yours.

123
00:05:18,960 --> 00:05:20,040
Selena was a dear.

If winter comes

124

00:05:20,120 --> 00:05:21,960

I've been angling
and scheming for weeks

125

00:05:21,960 --> 00:05:23,600

to get us maids
that we wouldn't be ashamed of,

126

00:05:23,640 --> 00:05:25,800

and you start
sentimentalizing over Selena.

127

00:05:26,080 --> 00:05:27,520

She was a jolly good
cook in her time.

128

00:05:27,680 --> 00:05:28,280

Really?

129

00:05:28,480 --> 00:05:30,240

Of course, I'm not
old enough to know.

130

00:05:30,400 --> 00:05:31,720

Thank you, Sarah.

131

00:05:31,760 --> 00:05:32,360

Say,

132

00:05:32,600 --> 00:05:34,120

where'd you get that marmalade?

133

00:05:34,200 --> 00:05:35,360

I made it.
Do you like it?

134

00:05:35,560 --> 00:05:36,280

If winter comes

It's scrumptious.

135

00:05:36,360 --> 00:05:38,960

Oh, perfect picture
of domestic bliss.

136

00:05:39,080 --> 00:05:41,360

Positively nauseating.

137

00:05:41,840 --> 00:05:44,800

If you'll excuse me,
I've had enough.

138

00:05:53,320 --> 00:05:55,780

By the way, have you
seen the Tybars?

139

00:05:56,760 --> 00:05:57,640

Are they back?

140

00:05:57,800 --> 00:05:58,560

Of course.

141

00:05:58,800 --> 00:06:01,000

The fair Nona has
returned in triumph

142

00:06:01,160 --> 00:06:03,920

with 10 trunks and Tony
on a platinum chain.

143

00:06:04,120 --> 00:06:06,520

Don't pretend you didn't know.

144

00:06:07,760 --> 00:06:08,760

Why should he?

145

If winter comes

00:06:08,840 --> 00:06:10,280
Was it on
the 8:00 news?

146
00:06:10,360 --> 00:06:11,840
Oh, come now.

147
00:06:11,920 --> 00:06:13,680
A rejected suitor always knows

148
00:06:13,800 --> 00:06:15,040
when his former ladylove

149
00:06:15,080 --> 00:06:16,680
swims back into his ken.

150
00:06:17,040 --> 00:06:18,760
Vibrations set up.

151
00:06:18,840 --> 00:06:20,640
Or have I been misled?

152
00:06:20,800 --> 00:06:23,120
Completely.
That was all over
a long time ago.

153
00:06:23,320 --> 00:06:25,520
Mark's taste has improved
since then.

154
00:06:25,520 --> 00:06:27,280
He knows when he's well off.
Don't you, dear?

155
00:06:27,320 --> 00:06:29,160
Homemade orange marmalade.

If winter comes

156

00:06:29,240 --> 00:06:30,920

The secret of a happy marriage.

157

00:06:31,000 --> 00:06:32,400

Good-bye, Natalie. - Mark.

158

00:06:32,560 --> 00:06:34,200

I'm sure

it was an orange

159

00:06:34,280 --> 00:06:35,440

in the garden of Eden.

160

00:06:35,560 --> 00:06:36,840

Uh, possibly.

161

00:06:37,280 --> 00:06:40,120

Anyway, it was a serpent

that came to breakfast.

162

00:06:40,240 --> 00:06:42,060

Good-bye, Natalie.

163

00:06:42,760 --> 00:06:43,920

Poor old Mark.

164

00:06:44,080 --> 00:06:46,800

I don't think

he liked what

I said about Selena.

165

00:06:46,920 --> 00:06:48,400

No, there's one thing about Mark.

166

00:06:48,480 --> 00:06:50,280

He's terribly faithful.

If winter comes

167

00:06:50,400 --> 00:06:52,960

Let's hope you'll
always find him so.

168

00:06:53,160 --> 00:06:54,400

Meaning Nona Tybar?

169

00:06:54,480 --> 00:06:55,640

Not especially.

170

00:06:55,720 --> 00:06:58,000

But I must say that
he sprang to attention

171

00:06:58,080 --> 00:06:59,320

when he heard they were back.

172

00:06:59,400 --> 00:07:00,800

I'll attend to that, darling.

173

00:07:00,960 --> 00:07:02,760

At any rate,
Nona's not going
to stray far

174

00:07:02,840 --> 00:07:03,640

from all that money.

175

00:07:03,760 --> 00:07:05,800

I wouldn't gamble too much on that.

176

00:07:05,920 --> 00:07:08,790

They tell me that
Tony's racing losses
are colossal.

177

00:07:09,200 --> 00:07:11,440

If winter comes

So is his bank account.

178

00:07:11,800 --> 00:07:14,240

Don't be too comforted, old girl.

179

00:07:18,200 --> 00:07:20,320

If you want the truth,

I'm not comforted at all.

180

00:07:20,320 --> 00:07:21,240

I'm worried.

181

00:07:21,280 --> 00:07:23,600

You can tell me anything, darling.

182

00:07:24,120 --> 00:07:26,360

I know Mark married me
on the rebound.

183

00:07:26,520 --> 00:07:27,200

Who doesn't?

184

00:07:27,240 --> 00:07:29,120

I mean, who doesn't take advantage?

185

00:07:29,440 --> 00:07:30,760

Oh, you know what I mean.

186

00:07:30,880 --> 00:07:32,040

But my conscience is clear.

187

00:07:32,200 --> 00:07:34,160

Of course.

All's fair, you know.

188

00:07:34,280 --> 00:07:35,800

I've given Mark

If winter comes

the kind of background

189

00:07:35,840 --> 00:07:36,960

a man of his position must have,

190

00:07:37,000 --> 00:07:38,890

and I think he's

beginning to like it.

191

00:07:39,520 --> 00:07:41,760

I'll fight to hold Mark

against anyone.

192

00:07:41,960 --> 00:07:43,080

Hmm.

193

00:07:44,560 --> 00:07:46,480

I'm going to be smart, though.

194

00:07:46,840 --> 00:07:48,240

I've got to be smart.

195

00:07:49,040 --> 00:07:51,440

You know how to stop

little boys from stealing jam?

196

00:07:51,480 --> 00:07:52,440

Lock the cupboard door.

197

00:07:52,480 --> 00:07:53,800

No, unlock it.

198

00:07:54,640 --> 00:07:57,480

Leave the...

leave the lid off the jam

if necessary.

199

If winter comes

00:07:57,680 --> 00:07:59,000
Wonderful!

200
00:07:59,080 --> 00:08:01,240
Give me a little more marmalade.

201
00:08:25,120 --> 00:08:26,400
Morning, Sabre.

202
00:08:26,680 --> 00:08:27,880
Morning, Twyning.

203
00:08:28,120 --> 00:08:29,140
Looks well, don't you think?

204
00:08:29,960 --> 00:08:31,000
Yes, but, uh...

205
00:08:31,000 --> 00:08:32,600
means a partnership, old man.

206
00:08:32,720 --> 00:08:34,040
As of the 15th inst.

207
00:08:34,440 --> 00:08:35,720
I didn't tell you before.

208
00:08:35,720 --> 00:08:37,320
I wanted it to come
as a pleasant surprise.

209
00:08:37,800 --> 00:08:38,520
Did you?

210
00:08:38,880 --> 00:08:39,810
Yeah.

If winter comes

211

00:08:40,560 --> 00:08:42,560

Well, it's a surprise, all right.

212

00:08:45,880 --> 00:08:47,400

Good morning,

Mr. Sabre.

Morning, Bright.

213

00:08:48,880 --> 00:08:49,880

May I speak to you a moment?

214

00:08:49,920 --> 00:08:51,200

Of course, Sabre.

215

00:08:51,240 --> 00:08:53,520

We're all one big,

happy family here.

216

00:08:53,560 --> 00:08:55,000

Well, I'm not happy.

217

00:08:55,280 --> 00:08:56,080

Look here, sir,

218

00:08:56,280 --> 00:08:57,600

you promised me a partnership.

219

00:08:57,600 --> 00:08:59,600

All in good time, my dear fellow.

220

00:08:59,840 --> 00:09:01,400

Your books are selling very well.

221

00:09:01,440 --> 00:09:02,920

They've earned you

a good share

If winter comes

222

00:09:02,920 --> 00:09:04,440
of the holdings in the company.

223

00:09:04,520 --> 00:09:06,240
And haven't they
earned me a right to a voice

224

00:09:06,320 --> 00:09:07,920
in the direction
of the firm's affairs,

225

00:09:07,960 --> 00:09:09,360
just as much as Twynning?

226

00:09:09,400 --> 00:09:10,940
Twynning's been with us longer.

227

00:09:11,720 --> 00:09:13,960
He's a very valuable
member of the firm.

228

00:09:16,360 --> 00:09:18,750
Uh, Twynning.
Come in, will you?

229

00:09:19,760 --> 00:09:21,800
Now, my dear Sabre, as I said,

230

00:09:21,960 --> 00:09:24,880
all in good time.
All in good time.

231

00:09:25,360 --> 00:09:27,880
Not in my good time, I'm afraid.

232

00:09:33,600 --> 00:09:34,760
Trouble with Sabre, sir?

If winter comes

233

00:09:34,800 --> 00:09:35,560

Yes.

234

00:09:35,640 --> 00:09:36,760

About him being made a partner?

235

00:09:36,840 --> 00:09:38,520

Yes, but confidentially,

236

00:09:38,560 --> 00:09:39,880

he'll never be a partner.

237

00:09:39,880 --> 00:09:42,160

I don't like

the Wilder liberal elements

238

00:09:42,240 --> 00:09:43,280

in his textbooks,

239

00:09:43,280 --> 00:09:44,800

nor do I like Sabre.

240

00:09:45,000 --> 00:09:47,800

I should prefer him

out of the firm

rather than in.

241

00:09:48,000 --> 00:09:49,240

Is there anything

we can do about it?

242

00:09:49,320 --> 00:09:50,840

Unfortunately, no.

243

00:10:11,600 --> 00:10:12,320

Yes?

If winter comes

244

00:10:12,440 --> 00:10:13,600

It's all right.

245

00:10:17,440 --> 00:10:18,880

Hello, Marco.

246

00:10:22,600 --> 00:10:24,280

Nona.

247

00:10:25,280 --> 00:10:26,280

Oh... wait.

248

00:10:27,720 --> 00:10:29,280

There.

249

00:10:29,720 --> 00:10:30,880

I had to come.

250

00:10:31,160 --> 00:10:31,800

Pleased?

251

00:10:32,320 --> 00:10:33,560

How do I look?

252

00:10:33,560 --> 00:10:34,200

Pleased.

253

00:10:34,400 --> 00:10:36,560

Almost as pleased
as I am to be here.

254

00:10:37,520 --> 00:10:39,320

Oh... it's nice.

255

00:10:39,800 --> 00:10:42,840

If winter comes

I always thought
it was the nicest place
in the world.

256

00:10:45,400 --> 00:10:47,320

Now then, tell me
about the new ones.

257

00:10:47,400 --> 00:10:48,310

Uh...

258

00:10:49,160 --> 00:10:50,360

There they are.

259

00:10:50,480 --> 00:10:52,280

They speak for themselves.

260

00:10:52,520 --> 00:10:54,880

They whisper, but they speak.

261

00:10:55,760 --> 00:10:57,880

<i>"Adventures in geology..."</i>

262

00:10:58,200 --> 00:10:59,720

<i>Picnics with the poets"?</i>

263

00:10:59,720 --> 00:11:01,720

They don't sound
like school books, Marco.

264

00:11:01,920 --> 00:11:03,640

I hope they don't
read like them, either.

265

00:11:03,920 --> 00:11:06,080

I think I've hit
on a new idea, Nona,

If winter comes

266

00:11:06,160 --> 00:11:08,520

something to make knowledge
go down a little easier.

267

00:11:08,560 --> 00:11:09,480

Tell me about it.

268

00:11:09,800 --> 00:11:11,680

But you haven't told me
what you've been doing.

269

00:11:11,960 --> 00:11:13,320

Oh, that.

270

00:11:14,240 --> 00:11:16,080

Oh, I've been around the world.

271

00:11:16,160 --> 00:11:18,280

It's a big place,
a lot of people live on it.

272

00:11:18,360 --> 00:11:20,000

I met quite a few of 'em,

273

00:11:20,200 --> 00:11:21,840

liked some, didn't like others.

274

00:11:22,880 --> 00:11:24,880

This one...
what's this one about?

275

00:11:25,240 --> 00:11:27,000

That's our own history.

276

00:11:27,160 --> 00:11:29,320

Do you realize
that we know less

If winter comes

about it as a people

277

00:11:29,320 --> 00:11:30,640
than we do about anything?

278

00:11:31,800 --> 00:11:34,400
"This England is yours.

279

00:11:34,920 --> 00:11:36,480
"It has been kept for you,

280

00:11:36,520 --> 00:11:38,880
"not by kings or statesmen alone,

281

00:11:39,480 --> 00:11:42,320
"but by the English people,
people like you.

282

00:11:42,760 --> 00:11:45,400
It is your England,
yours."

283

00:11:45,680 --> 00:11:46,520
Sound stuffy?

284

00:11:47,320 --> 00:11:48,840
Sounds wonderful.

285

00:11:49,360 --> 00:11:50,840
You're great for the morale, Nona.

286

00:11:50,920 --> 00:11:54,570
You're the only one
who gets just what
I'm driving at.

287

00:11:55,160 --> 00:11:56,240

If winter comes

Am I...

288

00:11:56,840 --> 00:11:57,680

Still?

289

00:12:00,480 --> 00:12:01,560

It, uh...

290

00:12:01,840 --> 00:12:04,360

Hasn't been so long

since you went away.

291

00:12:05,800 --> 00:12:06,680

Hasn't it?

292

00:12:10,240 --> 00:12:12,520

I can't quite make out

the postmark,

293

00:12:12,560 --> 00:12:15,920

it's Monte Carlo,

August 30, '36...

294

00:12:15,960 --> 00:12:17,400

That's 3 years ago, isn't it?

295

00:12:20,520 --> 00:12:21,920

"Marco, dear,

296

00:12:22,240 --> 00:12:23,920

"I am marrying Tony Tybar.

297

00:12:23,960 --> 00:12:24,960

"Forgive me.

298

00:12:25,120 --> 00:12:26,440

Nona."

If winter comes

299

00:12:27,640 --> 00:12:28,920

I know it by heart.

300

00:12:29,280 --> 00:12:31,680

"I am marrying Tony Tybar.

Forgive me."

301

00:12:33,120 --> 00:12:34,920

Well, have you?

302

00:12:35,840 --> 00:12:37,280

Forgiven me, I mean?

303

00:12:38,960 --> 00:12:41,020

Of course you have.

You're Marco...

304

00:12:41,880 --> 00:12:43,920

But I've never forgiven myself.

305

00:12:45,920 --> 00:12:49,360

This letter didn't seem

so cruel 3 years ago.

306

00:12:49,800 --> 00:12:51,640

I wonder why I didn't say more.

307

00:12:51,760 --> 00:12:53,440

I suppose I... Couldn't.

308

00:12:53,960 --> 00:12:57,320

You found out that Tybar

was the man you wanted

to marry, that's all.

309

00:12:57,400 --> 00:12:59,800

If winter comes

-Good thing you found out
soon about it.

- Marco!

310

00:13:00,280 --> 00:13:01,910
You did what was best for you.

311

00:13:04,000 --> 00:13:05,240
As you did.

312

00:13:05,240 --> 00:13:07,840
As I did. You knew Mable, didn't you?

313

00:13:07,840 --> 00:13:08,920
Yes.

314

00:13:09,320 --> 00:13:11,800
Yes, when her father was
in the Tidborough parish

315

00:13:12,120 --> 00:13:14,480
I remember, she was
very pretty.

316

00:13:14,480 --> 00:13:16,040
Yes, and still is.

317

00:13:16,200 --> 00:13:17,480
More so, perhaps.

318

00:13:18,000 --> 00:13:20,840
And she was
very understanding.

319

00:13:21,280 --> 00:13:23,520
Yes, most patient and kind.

320

If winter comes

00:13:24,400 --> 00:13:26,080
What's that?

321
00:13:26,080 --> 00:13:27,360
Oh, it's Tony.

322
00:13:27,680 --> 00:13:29,800
I asked him to pick me up here.

323
00:13:34,440 --> 00:13:35,600
Hallo, there!

324
00:13:35,840 --> 00:13:37,840
have you had the time
going to its maid?

325
00:13:37,920 --> 00:13:40,600
Tony, shut up!
You wake the dead!

326
00:13:42,640 --> 00:13:44,960
It appears I already have!

327
00:13:45,920 --> 00:13:49,360
Hallo, Mr Fortune.
I did wake you, didn't I?

328
00:13:49,360 --> 00:13:50,514
You did.

329
00:13:56,742 --> 00:13:58,342
Goodbye, Marco.

330
00:13:58,340 --> 00:14:02,171
Nona, a moment ago I had an idea
you wanted to tell me something.

331

If winter comes

00:14:02,170 --> 00:14:03,142
What was it?

332
00:14:03,142 --> 00:14:05,140
- Tell you something? - Aha.

333
00:14:05,657 --> 00:14:07,657
Oh, I just wanted to ask you

334
00:14:07,650 --> 00:14:09,657
if you were glad
I was home?

335
00:14:09,650 --> 00:14:11,371
I am very glad.

336
00:14:11,657 --> 00:14:12,971
So am I.

337
00:14:13,200 --> 00:14:15,371
I made Tony bring me back, you know.

338
00:14:15,771 --> 00:14:18,228
I felt it was
where I wanted to be

339
00:14:18,457 --> 00:14:19,771
Where I belonged.

340
00:14:20,114 --> 00:14:23,428
Now that I'm here
I do feel home.

341
00:14:24,342 --> 00:14:26,685
or thereabouts.

342
00:14:51,942 --> 00:14:53,714

If winter comes

I've been thinkin', sir.

343

00:14:54,000 --> 00:14:55,142

In all our contracts,

344

00:14:55,142 --> 00:14:56,571

there's a whopping long paragraph

345

00:14:56,571 --> 00:14:58,571

that says

the whole thing's

null and void

346

00:14:58,571 --> 00:15:00,285

if we get up to any skylarking.

347

00:15:00,342 --> 00:15:01,200

Ah, yes.

348

00:15:01,257 --> 00:15:03,314

The clause covering immorality.

349

00:15:03,542 --> 00:15:05,828

- What's on your mind? - Sabre.

350

00:15:06,285 --> 00:15:09,257

Well, we can hardly hope

to catch Sabre on that.

351

00:15:09,485 --> 00:15:11,028

Chap's a bit of a stick in the mud.

352

00:15:11,085 --> 00:15:13,085

- I'm not so sure - Why?

353

00:15:13,080 --> 00:15:15,371

Sometimes still waters...

If winter comes

354

00:15:15,942 --> 00:15:16,971

You know what I mean?

355

00:15:17,200 --> 00:15:20,114

No, Twynning.

I'm afraid I do not.

356

00:15:21,085 --> 00:15:23,657

Mrs Tybar just popped in to see him.

357

00:15:23,828 --> 00:15:26,457

She came up looking all stared up like,

358

00:15:26,450 --> 00:15:27,942

you know what I mean.

359

00:15:28,514 --> 00:15:30,514

To me there used to be
a spot of something there.

360

00:15:30,514 --> 00:15:32,510

Why, yes, Twynning.

361

00:15:32,742 --> 00:15:36,514

Rumour had it
there used to be a great deal.

362

00:16:01,428 --> 00:16:03,485

- Low! - Coming, sir.

363

00:16:03,480 --> 00:16:06,171

- Hurry, Low. We're making history.
- Are we, sir?

364

00:16:06,170 --> 00:16:07,771

Do you see that spot?

If winter comes

365

00:16:07,885 --> 00:16:09,600

Now, we must put a peg there to mark

366

00:16:09,657 --> 00:16:11,542

the world's nonstop

bicycle record,

367

00:16:11,657 --> 00:16:15,257

made by M. Sabre,

June the 16th, 1939.

368

00:16:15,314 --> 00:16:18,000

All the way from the fir-tree

on the top of the Wart's Hill

369

00:16:18,114 --> 00:16:19,142

without touching a pedal.

370

00:16:19,200 --> 00:16:20,514

Well, I never did, sir.

371

00:16:20,571 --> 00:16:22,342

I never did, either, until today.

372

00:16:22,400 --> 00:16:24,228

Now, there's a funny thing, Low.

373

00:16:24,285 --> 00:16:25,428

You see that stone?

374

00:16:25,542 --> 00:16:27,440

That's as far

as I got yesterday.

375

00:16:27,542 --> 00:16:29,142

under exactly the same conditions.

If winter comes

376

00:16:29,257 --> 00:16:30,514

Now, how do you account for that?

377

00:16:30,628 --> 00:16:32,285

There's no saying, sir,
not with bicycles.

378

00:16:32,342 --> 00:16:34,857

They are that contrary
you'd almost think
they were human.

379

00:16:34,971 --> 00:16:36,285

You mean they have their moods?

380

00:16:36,342 --> 00:16:38,171

Moods? They are audacious.

381

00:16:38,571 --> 00:16:40,057

Thank you, Low,
for the perfect description.

382

00:16:40,457 --> 00:16:42,800

- Good evening, sir.
- Good evening, High!

383

00:16:43,771 --> 00:16:46,000

It's a fair caution, isn't it?

384

00:16:48,171 --> 00:16:50,171

Had a good day at the office, dear?

385

00:16:50,170 --> 00:16:52,057

Not bad.
Book's coming along nicely.

386

If winter comes

00:16:52,050 --> 00:16:53,885

-Book? - Yes, the thing.

387

00:16:53,880 --> 00:16:56,342

Oh that! another lesson book, isn't it?

388

00:16:56,571 --> 00:16:57,142

What?

389

00:16:57,140 --> 00:16:58,800

Well, I hope it's a little more than..

390

00:16:58,800 --> 00:17:01,140

I hope so, too, dear.

391

00:17:17,828 --> 00:17:18,685

Oh,

392

00:17:18,742 --> 00:17:21,028

Nona Tybar was in to see me
this afternoon.

393

00:17:21,028 --> 00:17:22,285

- She was saying...

- That was nice of her.

394

00:17:22,628 --> 00:17:23,828

How did she look?

395

00:17:24,000 --> 00:17:25,714

What sort of a hat did she have on?

396

00:17:25,942 --> 00:17:27,371

I didn't notice.

397

00:17:27,485 --> 00:17:29,657

That was very tactful

If winter comes

of you, darling.

398

00:17:29,885 --> 00:17:31,314

Does she still call you "Marco"?

399

00:17:31,714 --> 00:17:33,142

Yes. Why shouldn't she?

400

00:17:33,485 --> 00:17:35,028

No reason at all.

401

00:17:35,257 --> 00:17:38,114

Mark, I want you to
do something for me.

402

00:17:38,114 --> 00:17:39,257

Uh-huh?

403

00:17:39,428 --> 00:17:40,400

See a lot of Nona.

404

00:17:43,142 --> 00:17:44,342

Why?

405

00:17:44,514 --> 00:17:46,000

I want to prove something.

406

00:17:46,171 --> 00:17:47,371

Oh, don't think I'm being silly.

407

00:17:47,428 --> 00:17:50,000

I want you to look at her,
then look back at me...

408

00:17:50,200 --> 00:17:52,400

For good. See?

If winter comes

409

00:17:53,085 --> 00:17:54,000

Yes, I...

410

00:17:54,114 --> 00:17:55,542

I think you're over her,

411

00:17:55,657 --> 00:17:57,485

but I'm not sure that you know it,

412

00:17:57,542 --> 00:17:58,742

and I want you to.

413

00:18:00,628 --> 00:18:02,742

I'm an extraordinary woman...

414

00:18:02,914 --> 00:18:04,057

Aren't I?

415

00:18:04,400 --> 00:18:06,171

That's why you appreciate me.

416

00:18:21,485 --> 00:18:22,457

Bad luck, old man.

417

00:18:31,200 --> 00:18:33,200

Mr. Sabre,
whatever happened?

418

00:18:33,257 --> 00:18:35,542

Oh, uh, Effie, that's a long story.

419

00:18:35,657 --> 00:18:37,428

Well, it didn't look very long.

420

00:18:37,600 --> 00:18:39,200

Now, look here, Bright Eyes...

If winter comes

421

00:18:39,257 --> 00:18:40,628

Mr Sabre! Ha ha...

422

00:18:40,971 --> 00:18:43,200

Steady, my girl.

What's all this?

423

00:18:43,371 --> 00:18:45,314

She's mocking my gray hairs.

424

00:18:45,371 --> 00:18:47,428

Hmm. They're

like that nowadays.

425

00:18:47,657 --> 00:18:49,257

I thought you were helping

with the tea.

426

00:18:49,371 --> 00:18:50,400

That's right, father.

427

00:18:50,514 --> 00:18:52,114

- Come along, Mr. Sabre.

- All right.

428

00:18:56,228 --> 00:18:59,600

Harold, help yourself

to one of them cream buns

429

00:18:59,714 --> 00:19:00,742

and get one for me, will you?

430

00:19:00,800 --> 00:19:01,771

Right-o, dad.

431

00:19:03,314 --> 00:19:06,171

If winter comes

- Oh, I'm sorry. - Pardon.

432

00:19:06,171 --> 00:19:07,885

You're the young

Mr. Twynning, aren't you?

433

00:19:07,942 --> 00:19:10,342

Yes, and aren't you

Mr. Bright's daughter...

434

00:19:10,571 --> 00:19:11,657

all grown up?

435

00:19:11,714 --> 00:19:13,771

Yes, that's me...

Effie Bright.

436

00:19:14,000 --> 00:19:16,228

All in the family, so to speak.

- Yes.

437

00:19:16,285 --> 00:19:18,114

Well, it's a small world,

as they say.

438

00:19:18,171 --> 00:19:18,914

Harold.

439

00:19:19,028 --> 00:19:20,057

Coming, dad.

440

00:19:20,114 --> 00:19:22,628

- Oh, I'm sorry. - Pardon.

441

00:19:27,371 --> 00:19:29,085

Has everybody

got everything they want?

If winter comes

442

00:19:29,200 --> 00:19:31,085

Plenty.

Thank you, sir.

443

00:19:31,885 --> 00:19:32,971

- Hello. - Hello!

444

00:19:33,371 --> 00:19:35,371

Better luck

in the next innings, Marco.

445

00:19:35,428 --> 00:19:36,228

I'll need it.

446

00:19:36,228 --> 00:19:37,485

End of the tea interval, Sabre.

447

00:19:37,542 --> 00:19:38,800

Better get your men

back on the field.

448

00:19:38,971 --> 00:19:40,171

Well, here goes.

449

00:19:40,514 --> 00:19:42,000

(together) Good luck.

- Thank you!

450

00:19:43,885 --> 00:19:45,600

Quite like old times.

451

00:19:45,771 --> 00:19:48,171

We've missed this

annual cricket match

in Long Meadow.

452

00:19:48,228 --> 00:19:49,600

If winter comes

So have Tony and I.

453

00:19:49,771 --> 00:19:51,142

It's good for everybody
in Penny Green

454

00:19:51,142 --> 00:19:53,314

to get together for these
traditional gatherings.

455

00:19:53,657 --> 00:19:54,685

Of course it is.

456

00:19:54,800 --> 00:19:57,028

Convention, institutions...

457

00:19:57,200 --> 00:19:58,342

They're important.

458

00:19:58,857 --> 00:20:00,250

They're the foundation
of our security,

459

00:20:00,400 --> 00:20:01,485

our peace of mind.

460

00:20:01,600 --> 00:20:04,000

I've never underrated their value,

461

00:20:04,285 --> 00:20:06,685

particularly in a community
like Penny Green.

462

00:20:07,371 --> 00:20:09,085

Security...

463

00:20:09,200 --> 00:20:10,170

If winter comes

Peace of mind...

464

00:20:11,085 --> 00:20:12,571

You know, those are the very things

465

00:20:12,570 --> 00:20:13,840

that brought me back home,

466

00:20:14,685 --> 00:20:17,085

and they're going to

keep me here forever...

467

00:20:17,200 --> 00:20:18,571

I hope.

468

00:20:22,970 --> 00:20:24,685

Will there be anything else, madam?

469

00:20:24,680 --> 00:20:26,000

No, thanks.

470

00:20:26,285 --> 00:20:29,485

Mr. Sabre will be over

to collect this parcel.

471

00:20:29,485 --> 00:20:31,090

Very good, sir.

472

00:20:31,314 --> 00:20:34,800

That will be £3,17

and 8 pence, madam.

473

00:20:37,657 --> 00:20:38,700

Um...

474

00:20:39,771 --> 00:20:42,400

This. How much

If winter comes

is this a yard?

475

00:20:53,885 --> 00:20:55,314

Good afternoon,

Mr. Sabre.

476

00:20:55,314 --> 00:20:57,314

Do you have a parcel here

for Mrs. Perch?

477

00:20:57,314 --> 00:20:58,571

Yes. Just one moment, sir.

478

00:20:58,571 --> 00:20:59,257

Thank you.

479

00:21:05,942 --> 00:21:06,800

Hello.

480

00:21:06,857 --> 00:21:08,800

Hello. Shopping?

481

00:21:08,971 --> 00:21:10,000

How did you guess?

482

00:21:10,114 --> 00:21:11,257

Elementary, my dear Watson.

483

00:21:11,314 --> 00:21:14,320

I'm picking up a parcel

for old Mrs. Perch.

484

00:21:14,400 --> 00:21:16,000

I promised to drop it by

on my way home.

485

00:21:16,114 --> 00:21:17,200

If winter comes

Your parcel, sir.

486

00:21:17,257 --> 00:21:17,828

Oh, thank you.

487

00:21:17,828 --> 00:21:17,942

Look, why don't you

let me drop it for you?

Oh, thank you.

488

00:21:17,942 --> 00:21:19,600

Look, why don't you

let me drop it for you?

489

00:21:19,771 --> 00:21:20,800

- Would you? -Mm-hmm.

490

00:21:20,971 --> 00:21:22,457

Oh, that would be wonderful.

491

00:21:22,457 --> 00:21:23,542

I know she'd love to see you.

492

00:21:23,542 --> 00:21:24,800

I'd love to see her.

493

00:21:24,857 --> 00:21:27,085

Garnet, put this

in the car, will you,

494

00:21:27,085 --> 00:21:29,428

and strap Mr. Sabre's

bicycle to the carrier.

495

00:21:30,228 --> 00:21:32,000

You see, life's quite simple.

496

If winter comes

00:21:32,285 --> 00:21:35,028
Very, if you happen to have
a retinue of retainers.

497

00:21:36,514 --> 00:21:38,342
Thank you for a lovely tea.

498

00:21:38,400 --> 00:21:39,828
It was wonderful, Mrs. Perch.

499

00:21:40,000 --> 00:21:42,114
I can't think
what's happened to Freddie.

500

00:21:42,228 --> 00:21:45,200
He said he'd get back
from the flower show
in time for tea.

501

00:21:45,371 --> 00:21:47,485
Well, I'll probably
see him tonight
at the Blue Boar.

502

00:21:47,542 --> 00:21:48,457
There he is now.

503

00:21:48,742 --> 00:21:49,771
First prize.

504

00:21:49,828 --> 00:21:51,428
Best sweet peas in the show.

505

00:21:51,428 --> 00:21:52,857
"Frederick Perch, Esquire."

506

00:21:52,857 --> 00:21:54,000
Freddie, that's marvellous.

If winter comes

507

00:21:54,057 --> 00:21:55,257

How are you, Mrs. Tybar?

508

00:21:55,371 --> 00:21:55,942

How are you, sir?

509

00:21:55,942 --> 00:21:57,142

Congratulations, Freddie.

510

00:21:57,142 --> 00:21:59,371

And the £10 prize

for the best exhibit.

511

00:21:59,485 --> 00:22:00,685

Oh, Freddie, what's this?

512

00:22:00,685 --> 00:22:01,885

Oh!

513

00:22:02,228 --> 00:22:03,600

Oh, it's lovely!

514

00:22:03,714 --> 00:22:06,000

Oh, you shouldn't, Freddie.

You shouldn't.

515

00:22:06,114 --> 00:22:07,885

Well, how else should I spend
my filthy lucre?

516

00:22:07,942 --> 00:22:09,085

You could have put it

517

00:22:09,085 --> 00:22:11,080

towards the first payment

for that motorcycle you want.

If winter comes

518

00:22:11,085 --> 00:22:12,571

Oh, I can always do that.

519

00:22:12,685 --> 00:22:13,942

You must take it back, Freddie.

520

00:22:13,940 --> 00:22:15,142

They'll give you the money!

521

00:22:15,257 --> 00:22:16,171

I don't want it.

522

00:22:16,285 --> 00:22:18,057

You're a very naughty boy.

523

00:22:18,057 --> 00:22:20,628

Now, Popsy, how can I
take you out dancing
without a new dress?

524

00:22:20,628 --> 00:22:22,114

I'll do no such thing.

525

00:22:22,114 --> 00:22:23,714

Bless you, darling, but I insist.

526

00:22:23,771 --> 00:22:25,828

Bless you, darling, but I refuse.

527

00:22:26,000 --> 00:22:27,600

Aren't they wonderful?

528

00:22:41,714 --> 00:22:44,460

I told you not to send the car home,
it was going to rain.

If winter comes

529

00:22:45,600 --> 00:22:46,742

Prophet!

530

00:23:01,542 --> 00:23:02,400

Don't.

531

00:23:03,028 --> 00:23:04,457

Don't do that.

532

00:23:06,800 --> 00:23:08,342

Oh, Marco!

533

00:23:08,685 --> 00:23:10,285

You came to my office the other day

534

00:23:10,342 --> 00:23:11,542

to tell me something.

535

00:23:12,000 --> 00:23:13,142

What was it?

536

00:23:14,114 --> 00:23:16,857

You gave me your hand
and said, "there."

537

00:23:17,600 --> 00:23:18,685

Why did you say that?

538

00:23:20,228 --> 00:23:22,685

Because I had to touch your hand

539

00:23:23,085 --> 00:23:25,485

to live in your world
for a little while.

540

00:23:25,771 --> 00:23:26,857

If winter comes

My world?

541

00:23:26,914 --> 00:23:28,170

Where do you live?

542

00:23:28,800 --> 00:23:31,714

Oh, I don't live.

I drift.

543

00:23:31,942 --> 00:23:33,371

Drift?

544

00:23:35,428 --> 00:23:37,657

The dictionary says of flotsam...

545

00:23:38,171 --> 00:23:42,000

"goods shipwrecked
and found floating on the sea."

546

00:23:42,971 --> 00:23:44,914

When I read that,
I crossed out "flotsam"

547

00:23:45,028 --> 00:23:46,520

and wrote "Nona."

548

00:23:47,771 --> 00:23:50,171

And don't dare say
I'm feeling sorry for myself,

549

00:23:50,171 --> 00:23:51,290

because I am.

550

00:23:52,514 --> 00:23:54,285

But at least I know it.

551

00:23:56,971 --> 00:23:59,428

If winter comes

I should never have married Tony.

552

00:24:01,600 --> 00:24:03,657

Is that what you came to tell me?

553

00:24:03,714 --> 00:24:04,571

Mm-hmm.

554

00:24:04,742 --> 00:24:06,685

And Tony... he's still

in love with you?

555

00:24:07,200 --> 00:24:08,171

More than ever.

556

00:24:09,085 --> 00:24:10,800

Oh, it's not his fault.

557

00:24:10,800 --> 00:24:13,028

It's just that

I'm so wrong for him.

558

00:24:13,542 --> 00:24:16,000

I thought I wanted

the things he wants.

559

00:24:16,400 --> 00:24:17,942

I thought I wanted him...

560

00:24:18,342 --> 00:24:19,428

But I don't.

561

00:24:19,485 --> 00:24:21,420

I never did.

I realize that now.

562

00:24:22,285 --> 00:24:24,920

If winter comes

All the time, it was you.

563

00:24:27,600 --> 00:24:29,714

All the time it's been you.

564

00:24:30,171 --> 00:24:31,428

Only you.

565

00:24:34,514 --> 00:24:35,942

Oh, Marco!

566

00:24:36,971 --> 00:24:39,714

When I chose wrong

I cheated all of us.

567

00:24:40,628 --> 00:24:43,600

You, Tony, Mable - all of us!

568

00:24:44,114 --> 00:24:47,540

I should never

have come back-

569

00:24:47,542 --> 00:24:49,942

I didn't realize it was going to be like this.

570

00:24:51,200 --> 00:24:53,428

I thought perhaps

you could help me.

571

00:24:53,714 --> 00:24:55,420

Tell me what to do.

572

00:24:55,885 --> 00:24:59,200

I'm afraid you have

to tell me what to do.

573

00:25:02,857 --> 00:25:07,257

If winter comes

Remember, a long time ago
you told me something.

574

00:25:07,600 --> 00:25:09,250

You said:

575

00:25:09,250 --> 00:25:11,250

It sounds rather fine to say

576

00:25:11,250 --> 00:25:13,542

the world well lost for love,

577

00:25:14,057 --> 00:25:17,771

But honour,
honour's not well lost for anything.

578

00:25:18,400 --> 00:25:20,114

Did I say that?

579

00:25:20,400 --> 00:25:22,571

I must have been
very wise then.

580

00:25:23,200 --> 00:25:25,542

I've always thought of you
living by that.

581

00:25:26,057 --> 00:25:28,571

I want to live by it, too.

582

00:25:29,428 --> 00:25:32,000

Give me some of your courage, Marco!

583

00:25:32,285 --> 00:25:34,800

I need your friendship
to be brave.

584

If winter comes

00:25:35,020 --> 00:25:37,428
- And I need yours.

585
00:25:37,600 --> 00:25:39,314
-Is it wrong for us

586
00:25:39,310 --> 00:25:41,771
to tell each other
what's in our hearts?

587
00:25:42,342 --> 00:25:44,857
Not if we keep it in our hearts

588
00:25:44,850 --> 00:25:47,485
and never let it hurt anyone.

589
00:25:48,228 --> 00:25:50,457
We won't, Marco.

590
00:26:02,171 --> 00:26:05,657
Look, sun's coming out.

591
00:26:05,942 --> 00:26:08,800
Aha! A little watery.

592
00:26:08,800 --> 00:26:10,800
Shining.

593
00:26:32,457 --> 00:26:34,400
- Good evening, Low.
- Good evening, sir.

594
00:26:34,457 --> 00:26:35,657
- Good evening, High.
- Good evening, sir.

595
00:26:35,661 --> 00:26:36,660

If winter comes

What happened?

596

00:26:36,720 --> 00:26:38,857

Oh, that's the worst

I've ever done.

597

00:26:38,914 --> 00:26:39,771

Never mind, sir.

598

00:26:39,771 --> 00:26:42,285

That's a sort of a record, too,
in a manner of speaking.

599

00:26:42,285 --> 00:26:44,285

What about a peg

for the best worst?

600

00:26:44,685 --> 00:26:46,000

Well, that's an idea.

601

00:26:46,228 --> 00:26:47,085

Huh?

602

00:26:47,428 --> 00:26:48,628

Hello!

603

00:26:48,800 --> 00:26:50,457

I thought it would

show up better, sir,

604

00:26:50,457 --> 00:26:51,828

with a drop of whitewash.

605

00:26:52,057 --> 00:26:53,600

Oh, and it does, too.

606

00:26:53,714 --> 00:26:54,971

If winter comes

Thanks very much, Low,

607

00:26:55,028 --> 00:26:56,228
that's jolly nice of you.

608

00:26:56,285 --> 00:26:57,200
Shall I do the other, sir?

609

00:26:57,314 --> 00:26:58,742
- Would you?
- Yes, sir.

610

00:26:58,800 --> 00:27:00,800
I made one or two spares
when I was about it,

611

00:27:00,914 --> 00:27:02,857
so whatever this bicycle
gets up to,

612

00:27:02,914 --> 00:27:04,000
we'll be ready for it.

613

00:27:04,114 --> 00:27:05,620
We'll teach it to be, um, uh...

614

00:27:06,057 --> 00:27:08,457
What's that lovely
word of yours, Low?

615

00:27:08,457 --> 00:27:09,714
Do you mean "audacious"?

616

00:27:09,771 --> 00:27:12,171
That's it.
That's what the French
would call *mot juste.*

If winter comes

617

00:27:12,342 --> 00:27:13,428

Ah, they would.

618

00:27:13,485 --> 00:27:14,400

They're always good for a laugh,

619

00:27:14,400 --> 00:27:15,065

aren't they, sir?

620

00:27:15,134 --> 00:27:16,000

Rather.

621

00:27:28,000 --> 00:27:30,742

Mark, what are you thinking about?

622

00:27:32,171 --> 00:27:34,171

I'm thinking of a binge in London,

623

00:27:34,171 --> 00:27:35,942

blowing ourselves

to a week in the Savoy,

624

00:27:35,942 --> 00:27:37,485

doing the shows.

What do you say?

625

00:27:37,485 --> 00:27:39,085

- I don't say.

- Why?

626

00:27:40,800 --> 00:27:42,971

I don't believe in running away.

627

00:27:44,400 --> 00:27:45,714

Running away?

628

If winter comes

00:27:47,657 --> 00:27:49,120
From all my responsibilities.

629

00:27:49,120 --> 00:27:51,085
I have 3 committee meetings
this week alone.

630

00:27:51,085 --> 00:27:53,080
Perhaps later on, Mark.

631

00:27:57,428 --> 00:27:58,800
Mr. Fargus, ma'am.

632

00:27:58,914 --> 00:28:00,000
Good evening, Mrs. Sabre.

633

00:28:00,057 --> 00:28:01,142
Good evening, Mr. Fargus.

634

00:28:01,142 --> 00:28:02,285
- Hello, Mark.
- Hello, old man.

635

00:28:02,342 --> 00:28:03,485
What, no chessboard?

636

00:28:03,485 --> 00:28:05,257
I've been waiting for you.

637

00:28:53,890 --> 00:28:56,742
Why...
why should I ask for a 7?

638

00:28:56,857 --> 00:28:58,360
You asked for it.
I heard you.

639

If winter comes

00:29:10,742 --> 00:29:12,000
Sorry, darling.

640
00:29:12,171 --> 00:29:14,171
I'm afraid
we've disturbed your shuteye.

641
00:29:14,400 --> 00:29:15,542
We're settling up now.

642
00:29:19,028 --> 00:29:20,514
Anybody got a fountain pen?

643
00:29:20,571 --> 00:29:21,390
Yes. I have.

644
00:29:21,542 --> 00:29:22,320
Thank you.

645
00:29:24,640 --> 00:29:25,720
You'll excuse me, Tony.

646
00:29:25,760 --> 00:29:26,400
Mm-hmm.

647
00:29:26,520 --> 00:29:28,840
There you are, Arthur.
All yours.

648
00:29:34,600 --> 00:29:36,400
Young Pelham got in over his head.

649
00:29:36,400 --> 00:29:38,342
That's what the shindig was about.

650
00:29:39,560 --> 00:29:40,640
Now, look here, darling...

If winter comes

651

00:29:40,720 --> 00:29:44,160

I don't like young men
losing thousands
of pounds in our home.

652

00:29:44,320 --> 00:29:46,857

I say, you're not
accusing my friends
of cheating, are you?

653

00:29:47,280 --> 00:29:48,120

No, Tony.

654

00:29:48,240 --> 00:29:49,885

I should think not.

655

00:29:50,160 --> 00:29:52,457

I went for quite a bundle myself.

656

00:29:58,840 --> 00:30:00,360

What's the matter, old girl?

657

00:30:00,760 --> 00:30:03,257

Everything, Tony, everything.

658

00:30:10,440 --> 00:30:12,640

Think that's big enough
to keep the light out?

659

00:30:13,000 --> 00:30:13,800

It should.

660

00:30:13,960 --> 00:30:14,760

I know it should,

661

00:30:14,800 --> 00:30:16,000

If winter comes

but what's the good of that
if it doesn't?

662

00:30:16,000 --> 00:30:16,780

How much?

663

00:30:17,280 --> 00:30:18,640

2 and 11,3.

664

00:30:18,760 --> 00:30:20,880

For that flimsy stuff?

I wouldn't think of it.

665

00:30:21,000 --> 00:30:22,800

Well, everybody else is buying it

666

00:30:22,920 --> 00:30:24,880

since this morning's

news about Poland.

667

00:30:25,000 --> 00:30:27,100

Poland. And who does

Poland think they are

668

00:30:27,200 --> 00:30:28,840

to cost people 3 shillings a yard?

669

00:30:29,000 --> 00:30:30,720

Think that one out,

Mr. Higgins.

670

00:30:30,760 --> 00:30:32,360

And, uh, while you're about it,

671

00:30:32,400 --> 00:30:35,160

my wife would like

another 12 yards

of that blackout stuff.

If winter comes

672

00:30:35,320 --> 00:30:36,160

Hello, Mr. Sabre.

673

00:30:36,280 --> 00:30:37,400

Hello, Effie. Apparently,

674

00:30:37,440 --> 00:30:39,160

you and I are on the same errand.

675

00:30:39,280 --> 00:30:41,440

Oh, yes. All these rules
and regulations.

676

00:30:41,720 --> 00:30:43,320

They don't make sense to me.

677

00:30:43,560 --> 00:30:46,360

No. Well, that's
because the government
wants to keep us in the dark.

678

00:30:46,560 --> 00:30:47,120

Yes, but...

679

00:30:48,480 --> 00:30:49,360

Oh, Mr. Sabre.

680

00:30:49,440 --> 00:30:51,440

You always make
a joke of everything.

681

00:30:51,600 --> 00:30:53,560

Ah, Effie, how little you know.

682

00:30:53,640 --> 00:30:56,200

This bright smile

If winter comes

conceals an aching heart.

683

00:30:56,400 --> 00:30:57,360

Whatever for?

684

00:30:58,080 --> 00:30:59,760

I got married before I met you.

685

00:31:00,080 --> 00:31:00,800

Good-bye, Effie.

686

00:31:00,960 --> 00:31:02,440

I'll pick that up
on my way home, Mr. Higgins.

687

00:31:02,640 --> 00:31:03,880

Very good, sir.

688

00:31:04,640 --> 00:31:07,400

There goes the sweetest man
in the whole world.

689

00:31:09,840 --> 00:31:11,880

I'll take that blackout stuff, too.

690

00:31:12,000 --> 00:31:13,200

Thank you very much, miss.

691

00:31:36,742 --> 00:31:38,342

&5

692

00:31:50,040 --> 00:31:50,760

What's up?

693

00:31:50,880 --> 00:31:52,520

- We're going on a picnic.

- Oh, but I...

If winter comes

694

00:31:52,560 --> 00:31:54,640

I've reserved a tree stump,
a trout stream,

695

00:31:54,720 --> 00:31:57,800

and a lovely bit of grass.
Catering by Nona Tybar limited.

696

00:31:57,880 --> 00:32:00,440

Well, I hope it's not
too limited, because I'm very hungry.

697

00:32:00,520 --> 00:32:02,400

All right, greedy.
Here we go.

698

00:32:17,680 --> 00:32:19,200

Remember our last picnic?

699

00:32:20,520 --> 00:32:21,800

Yes, Marco.

700

00:32:24,080 --> 00:32:25,240

Finished?

701

00:32:25,680 --> 00:32:26,320

Uh-huh.

702

00:32:28,360 --> 00:32:31,600

Oh... there goes
Nona Tybar.

703

00:32:33,040 --> 00:32:34,760

And Mark Sabre.

704

00:32:41,080 --> 00:32:42,600

If winter comes

And Mark Sabre.

705

00:32:43,280 --> 00:32:45,290

Having a pretty rough
passage, aren't we?

706

00:32:45,880 --> 00:32:47,030

Too rough.

707

00:32:47,640 --> 00:32:49,240

Too rough for me to bear.

708

00:32:51,520 --> 00:32:53,920

Oh, Marco, it's no good.
I can't help it.

709

00:32:54,040 --> 00:32:58,200

I've tried. I've tried
very hard, but I'm
just not good enough.

710

00:33:03,760 --> 00:33:05,120

Nona. Nona, I...

711

00:33:05,160 --> 00:33:06,080

Don't look at me.

712

00:33:06,600 --> 00:33:08,520

Say it without looking at me.

713

00:33:09,080 --> 00:33:10,960

I've reached a point
where I can't think

714

00:33:11,000 --> 00:33:12,640

of the rights of others anymore.

715

If winter comes

00:33:14,440 --> 00:33:15,440
I love you.

716
00:33:16,760 --> 00:33:18,720
But you've got to
face what it means.

717
00:33:18,920 --> 00:33:21,560
Once we take this step,
there it is...

718
00:33:22,080 --> 00:33:23,440
For the rest of our lives.

719
00:33:23,920 --> 00:33:25,400
We'll have to live
with the knowledge

720
00:33:25,680 --> 00:33:27,200
that we took our happiness

721
00:33:27,360 --> 00:33:28,480
at the expense of others.

722
00:33:28,480 --> 00:33:29,120
You know that.

723
00:33:29,240 --> 00:33:30,280
Yes, I know that.

724
00:33:30,760 --> 00:33:33,040
I don't care what happens
to the rest of my life

725
00:33:33,120 --> 00:33:34,840
as long I can spend it with you.

726

If winter comes

00:33:35,360 --> 00:33:38,440
They'll get over it, Marco,
people do.

727

00:33:38,920 --> 00:33:40,760
You can't expect us to think more

728

00:33:40,840 --> 00:33:42,840
of what happens to them than to us.

729

00:33:43,280 --> 00:33:44,480
We're human.

730

00:33:55,760 --> 00:33:59,040
Sir, Mr. Tybar's waiting in your office.

731

00:34:13,485 --> 00:34:15,142
I've just left Nona and

732

00:34:15,140 --> 00:34:16,514
- Don't say it.
You can't say it.

733

00:34:16,514 --> 00:34:18,510
- I must, I must.
I've known it ever since I...

734

00:34:18,510 --> 00:34:21,371
returned. I can't let it go.

735

00:34:21,600 --> 00:34:23,370
That's why I'm here, Sabre.

736

00:34:30,114 --> 00:34:32,171
I've been reading your history of England.

737

00:34:34,440 --> 00:34:37,000

If winter comes

Perhaps I'll be able to help write
another chapter for you?

738

00:34:37,280 --> 00:34:39,880

- What do you mean?

- I'm on my way home

739

00:34:40,360 --> 00:34:42,360

to tell Nona

I'm rejoining my regiment.

740

00:34:43,280 --> 00:34:45,960

- At once?

- I've got to catch the 4 o'clock train.

741

00:34:47,280 --> 00:34:50,160

I know I haven't been

a raging success as a husband.

742

00:35:10,200 --> 00:35:12,720

Oh. I didn't

mean to intrude.

743

00:35:12,880 --> 00:35:13,840

You know Tybar?

744

00:35:13,960 --> 00:35:15,560

- Indeed. Indeed.

How are you, Tybar?

745

00:35:15,640 --> 00:35:16,720

Fighting fit, I hope.

746

00:35:16,840 --> 00:35:18,680

Tybar's rejoining

his regiment today.

747

00:35:18,720 --> 00:35:20,600

If winter comes

I pray that this may be another

748

00:35:20,640 --> 00:35:22,440
communicate, another false alarm.

749

00:35:22,560 --> 00:35:23,520
Goodbye, Sabre.

750

00:35:23,880 --> 00:35:24,920
Good luck, Tony.

751

00:35:26,240 --> 00:35:29,240
And thank Heaven our men
are always ready.

752

00:35:29,280 --> 00:35:31,640
Goodbye. goodbye,
my dear boy.

753

00:35:41,200 --> 00:35:42,480
Hello.

754

00:35:45,480 --> 00:35:48,640
I've seen Tony.
I know he's been called up.

755

00:35:54,640 --> 00:35:57,280
The idea of Tony in danger...

756

00:35:58,040 --> 00:35:59,720
Knowing I've left him...

757

00:36:00,520 --> 00:36:01,880
terrifies me.

758

00:36:03,960 --> 00:36:06,320
I... I don't think

If winter comes

he'd try to come back.

759

00:36:11,120 --> 00:36:14,530

Marco, you're strong.

You can stand on your own.

760

00:36:15,520 --> 00:36:16,720

Tony can't.

761

00:36:18,640 --> 00:36:21,320

So it...It just can't be.

762

00:36:23,480 --> 00:36:25,400

Perhaps it could never have been.

763

00:36:27,320 --> 00:36:28,440

Perhaps what has happened

764

00:36:28,520 --> 00:36:31,880

has just brought us
to our senses a little sooner.

765

00:36:34,880 --> 00:36:36,220

I understand.

766

00:36:37,040 --> 00:36:37,920

Yes.

767

00:36:38,720 --> 00:36:40,230

You always do.

768

00:36:40,520 --> 00:36:41,880

You're Marco.

769

00:36:53,440 --> 00:36:54,720

When the time comes,

If winter comes

770

00:36:54,840 --> 00:36:57,160

I shall join one of the services.

771

00:36:57,400 --> 00:36:59,640

Of course. So shall I.

772

00:37:01,080 --> 00:37:04,160

I think it'll...

Be easier to bear.

773

00:37:05,440 --> 00:37:06,800

Easier.

774

00:37:07,880 --> 00:37:11,600

I don't think anything

can make it that.

775

00:37:13,200 --> 00:37:15,960

Did you ever see such hats

as that woman wears?

776

00:37:16,080 --> 00:37:16,880

One diamond.

777

00:37:16,960 --> 00:37:19,360

Never. Like one of those

old pictures

778

00:37:19,400 --> 00:37:20,440

of still life.

779

00:37:20,600 --> 00:37:21,720

2 dead pigeons,

780

00:37:21,800 --> 00:37:23,440

a bunch of grapes, and a pineapple.

If winter comes

781

00:37:23,920 --> 00:37:25,040

Double a diamond.

782

00:37:25,240 --> 00:37:25,960

No bid.

783

00:37:26,560 --> 00:37:28,920

Someone ought to tell her
to be her age.

784

00:37:30,240 --> 00:37:31,720

"Double a diamond."

785

00:37:33,520 --> 00:37:35,960

Oh, dear. I wish I could
remember what that means.

786

00:37:36,040 --> 00:37:38,120

Why don't you take up bridge,
darling?

787

00:37:40,120 --> 00:37:41,200

3 no trumps.

788

00:37:41,560 --> 00:37:42,480

4 spades.

789

00:37:42,640 --> 00:37:43,560

4 no trump.

790

00:37:43,640 --> 00:37:44,640

Double.

791

00:37:44,760 --> 00:37:45,600

That you, Mark?

792

If winter comes

00:37:45,680 --> 00:37:46,640
Yes.

793
00:37:47,200 --> 00:37:49,160
Oh. Good afternoon,
ladies.

794
00:37:49,280 --> 00:37:50,560
Go afternoon.
Good afternoon, Mark.

795
00:37:50,800 --> 00:37:53,120
Have you, uh, seen the news
about Poland?

796
00:37:53,360 --> 00:37:55,600
Darling, this is serious bridge.

797
00:37:55,840 --> 00:37:57,160
Oh.

798
00:37:59,480 --> 00:38:01,160
I only have 12 cards.

799
00:38:01,280 --> 00:38:03,640
Can't you even count?
Really.

800
00:38:03,800 --> 00:38:05,880
I did count.
These were all I got.

801
00:38:05,960 --> 00:38:07,760
Hannah, see if you're
sitting on a card.

802
00:38:07,800 --> 00:38:08,450
Oh, how can I be sitting on...

If winter comes

803

00:38:08,520 --> 00:38:12,640

Ah. Dot look now,
but the queen of spades
is under the table.

804

00:38:12,920 --> 00:38:14,360

Never mind. Here's tea.

805

00:38:14,520 --> 00:38:16,080

Thank Heaven.

806

00:38:16,320 --> 00:38:18,520

You never count your cards.

807

00:38:19,560 --> 00:38:21,960

- Have you seen the paper, Low?
- Oh, yes, sir.

808

00:38:22,120 --> 00:38:24,040

Looks like war, don't it, sir?

809

00:38:24,040 --> 00:38:26,120

But the milkman says
this is going to be all right, sir.

810

00:38:26,280 --> 00:38:27,360

Oh, he does, does he?

811

00:38:27,400 --> 00:38:28,880

Oh, yes, owing to the French having

812

00:38:28,920 --> 00:38:30,480

got this imaginary line.

813

00:38:30,600 --> 00:38:31,640

Maginot line.

If winter comes

814

00:38:31,720 --> 00:38:32,920

That's it. George said

815

00:38:33,000 --> 00:38:34,640

we can all hide behind that

till we're ready

816

00:38:34,720 --> 00:38:36,685

and then pop out and do 'em away.

817

00:38:36,857 --> 00:38:39,314

Oh, well, thank you, Low.

That's very reassuring.

818

00:38:39,428 --> 00:38:41,771

Yes, sir.

I thought you'd like to know.

819

00:38:43,714 --> 00:38:46,000

Mark, I do wish you

wouldn't discuss these

things with the servants

820

00:38:46,000 --> 00:38:47,314

when we have people here.

821

00:38:47,371 --> 00:38:49,428

The servants are going to be

in it with everybody else...

822

00:38:49,428 --> 00:38:51,714

man, woman, and child

before this thing is over.

823

00:38:51,771 --> 00:38:52,914

They'll all have a job to do.

If winter comes

824

00:38:53,028 --> 00:38:54,171
Their job is to look after us.

825

00:38:54,170 --> 00:38:56,171
I didn't spend 6 solid months
getting a staff together

826

00:38:56,171 --> 00:38:57,942
to have the whole thing
upset by a war.

827

00:38:59,200 --> 00:39:00,514
Nor did Hitler.

828

00:39:07,600 --> 00:39:09,428
Can't you read English?

829

00:39:09,485 --> 00:39:11,485
Can't you see what it says?

830

00:39:11,542 --> 00:39:14,310
"To be used only in case
of enemy action."

831

00:39:14,800 --> 00:39:16,742
What do you think
you're doing?

832

00:39:16,740 --> 00:39:19,257
Hop it. Hop it. Hop it

833

00:39:19,257 --> 00:39:20,742
Don't you know there's a war on?

834

00:39:39,028 --> 00:39:40,400
It's no good, Sabre.

If winter comes

835

00:39:40,685 --> 00:39:42,514

That \\\\) was right.

836

00:39:42,510 --> 00:39:44,685

You may live to be 90

but not in the army.

837

00:40:05,670 --> 00:40:11,975

You know.

I've just joined the Navy.

838

00:40:12,057 --> 00:40:14,060

Do you think you know anybody
who could look after Popsy

839

00:40:14,060 --> 00:40:16,628

while I'm gone?

Someone young and cheerful

840

00:40:16,620 --> 00:40:18,114

and kind.

841

00:40:18,285 --> 00:40:20,514

I know a girl.

If she's free she'll be ideal.

842

00:40:20,742 --> 00:40:22,628

- You are a good chap.

- Oh, nonsense.

843

00:40:22,620 --> 00:40:23,828

Oh, but you are.

844

00:40:24,057 --> 00:40:25,600

Popsy's always saying I

845

00:40:25,600 --> 00:40:27,142

If winter comes

"I like Mr Sabre"

846

00:40:27,140 --> 00:40:28,514

He's got a heart.

847

00:40:28,857 --> 00:40:30,914

Somebody else just told me that.

848

00:40:31,942 --> 00:40:34,114

The Lord is known by the judgment

849

00:40:34,110 --> 00:40:35,600

which he executed.

850

00:40:35,600 --> 00:40:38,457

The wicked is snared
in the work of his own hands.

851

00:40:38,800 --> 00:40:41,085

The wicked shall be turned into hell and

852

00:40:41,085 --> 00:40:43,080

all the nations
that forget God

853

00:40:43,257 --> 00:40:45,080

Effie, what's the meaning of this?

854

00:40:45,080 --> 00:40:47,542

- What, Father?
- Coming in at this hour.

855

00:40:47,771 --> 00:40:49,600

Why, it's only by 10, isn't it?

856

00:40:49,600 --> 00:40:51,714

I will not have you

If winter comes

roaming the streets

857

00:40:51,710 --> 00:40:53,428

late at night.

Where have you been?

858

00:40:53,428 --> 00:40:55,420

Attie Simpson.

859

00:40:55,420 --> 00:40:57,420

- All the time? - Yes, Father.

860

00:40:57,420 --> 00:41:00,171

Effie, come here.

861

00:41:04,857 --> 00:41:06,228

Where is it?

862

00:41:14,114 --> 00:41:16,971

Oh, Father, all the girls

use a bit of lipstick.

863

00:41:16,970 --> 00:41:18,457

It isn't wicked to be pretty.

864

00:41:18,514 --> 00:41:22,000

Who is the better judge of what

is or is not wicked.

865

00:41:22,280 --> 00:41:24,742

Well, I suppose, you are, Father, but...

866

00:41:25,142 --> 00:41:26,800

Answer the door.

867

00:41:33,028 --> 00:41:34,628

Oh, Mr Sabre, come in.

If winter comes

868

00:41:34,620 --> 00:41:36,457

Good evening, Effie.

Is your father in?

869

00:41:36,450 --> 00:41:37,085

Yes.

870

00:41:37,080 --> 00:41:38,685

Oh, good evening, Bright.

871

00:41:38,680 --> 00:41:41,314

Hallow, Mr Sabre.

Anything wrong at the office?

872

00:41:41,600 --> 00:41:42,857

No, no.

873

00:41:42,850 --> 00:41:44,685

I... I have a job for Effie,

874

00:41:44,680 --> 00:41:46,571

if she wants it and

875

00:41:46,571 --> 00:41:48,570

if you approve.

Friends of mine

are wonderful people.

876

00:41:49,028 --> 00:41:52,800

What she needs is

guidance and discipline

in the God-sharing household.

877

00:41:52,800 --> 00:41:54,800

Come in.

878

If winter comes

00:42:16,114 --> 00:42:19,257

I'll put the jam in
between the socks
so it wouldn't break.

879

00:42:20,285 --> 00:42:21,771

You won't forget me while...

880

00:42:21,942 --> 00:42:23,085

Fred is away, will you?

881

00:42:23,080 --> 00:42:24,114

- Oh not she...- Deborah...

882

00:42:24,110 --> 00:42:26,457

I shall be under your feet
all day long.

883

00:42:26,457 --> 00:42:28,450

Effie, did she take her medicine
this morning?

884

00:42:28,450 --> 00:42:29,714

No, she was very naughty.

885

00:42:29,710 --> 00:42:31,942

That's my fault.
I spoilt her as a child.

886

00:42:31,940 --> 00:42:34,171

Here, Popsy,
take this nice medicine, the aspirin.

887

00:42:34,170 --> 00:42:35,885

What about a glass of port instead?

888

00:42:35,885 --> 00:42:37,880

That's so much more good.

If winter comes

889

00:42:37,880 --> 00:42:39,942

See? Drunkenness raises it...

890

00:42:40,000 --> 00:42:42,050

- Mark. - Coming!

891

00:42:42,740 --> 00:42:45,657

-Goodbye. - Goodbye.

-See you very soon.

892

00:42:48,971 --> 00:42:50,685

What's she doing here?

893

00:42:50,685 --> 00:42:52,680

Mark got her a job as companion.

894

00:42:53,542 --> 00:42:55,428

Does he need one?

895

00:42:57,142 --> 00:43:00,571

I won't be a minute, Popsy.

I'll just go and say goodbye to Mr Saber.

896

00:43:02,000 --> 00:43:05,028

Your Effie is a God sent.

Thanks, old man.

897

00:43:05,485 --> 00:43:07,485

You are really God sent.

898

00:43:07,771 --> 00:43:09,480

Freddy's right.

899

00:43:13,942 --> 00:43:15,657

There!

If winter comes

900

00:43:18,857 --> 00:43:21,771

You must help me
to be brave.

901

00:43:21,771 --> 00:43:23,770

Freddy must never know what

902

00:43:23,770 --> 00:43:25,485

my heart ... to me

903

00:43:25,485 --> 00:43:27,480

at this moment.

904

00:43:27,480 --> 00:43:29,480

Oh, my dear.

905

00:43:31,257 --> 00:43:33,200

Train leaving in five minutes.

906

00:43:33,200 --> 00:43:35,314

Preston Park, Burgess Hill,

907

00:43:40,571 --> 00:43:44,514

Awful time. Trees bare.

Dead leaves, everything.

908

00:43:44,514 --> 00:43:46,510

Death and destruction.

909

00:43:46,800 --> 00:43:48,510

And yet life

910

00:43:48,510 --> 00:43:50,971

can walk along the lanes

or round the woods

911

If winter comes

00:43:51,714 --> 00:43:53,314
or somewhere underneath.

912
00:44:05,428 --> 00:44:06,685
Sometimes I

913
00:44:06,971 --> 00:44:08,680
Sometimes I get the feeling that

914
00:44:08,680 --> 00:44:10,680
things are closing in.

915
00:44:10,680 --> 00:44:13,828
Shelly had something
pretty comforting about that, remember?

916
00:44:14,342 --> 00:44:16,800
Oh wind, if Winter comes

917
00:44:17,828 --> 00:44:20,171
give me your hand a moment,

918
00:44:21,314 --> 00:44:22,514
to help me hold on to the

919
00:44:22,510 --> 00:44:24,857
rest of those lines
and believe them.

920
00:44:25,542 --> 00:44:27,714
Oh Wind, if Winter comes

921
00:44:27,714 --> 00:44:29,710
can Spring be far behind?

922
00:44:30,457 --> 00:44:32,742
Do you think that is about us, Marco?

If winter comes

923

00:44:33,142 --> 00:44:35,942

I've got to think so.

So do you.

924

00:44:54,280 --> 00:44:55,885

-Sorry!

925

00:44:55,942 --> 00:44:58,510

- Mr Sabre.

- Effie, what's the matter?

926

00:44:58,571 --> 00:45:00,971

Only a little speck, from the engine.

927

00:45:01,028 --> 00:45:03,371

- Let me have a look.

- No, it's quite all right now.

928

00:45:03,428 --> 00:45:05,200

- I'm all right now.

- Are you sure?

929

00:45:05,314 --> 00:45:06,514

Yes, really.

930

00:45:06,510 --> 00:45:09,028

How about a cup of tea

to wash those tears?

931

00:45:14,742 --> 00:45:16,171

In you go.

932

00:45:32,914 --> 00:45:34,457

Good evening, boys.

933

00:45:34,571 --> 00:45:36,285

If winter comes

Good evening, George.

934

00:45:36,514 --> 00:45:38,285

- Any news of the boy? - Nothing.

935

00:45:38,285 --> 00:45:39,704

He is in Norway, is he?

936

00:45:39,700 --> 00:45:41,714

Looks like a mess to me.

937

00:45:41,710 --> 00:45:42,914

You'll say!

938

00:45:42,910 --> 00:45:45,200

What did they want
to send them out for?

939

00:45:45,200 --> 00:45:47,885

If they hadn't got that stuff
to have the job done?

940

00:45:47,880 --> 00:45:49,542

That's right.

941

00:45:49,657 --> 00:45:52,057

Good night.

942

00:45:54,171 --> 00:45:56,914

-Hallow, Mr Saber. The usual? - Please,

943

00:45:56,910 --> 00:45:59,371

We were just talking about that Norway business.

944

00:45:59,657 --> 00:46:02,228

Yes, it looks as though
we're going to be kicked out.

If winter comes

945

00:46:02,220 --> 00:46:04,400

Ah, if we can get out.

946

00:46:04,400 --> 00:46:06,685

Same old story.

Too little and too late.

947

00:46:06,680 --> 00:46:08,457

Yes, but whose fault is it?

948

00:46:08,457 --> 00:46:10,450

Who's going to put it right?

949

00:46:10,450 --> 00:46:12,450

- We are in the end. - Who?

950

00:46:12,450 --> 00:46:13,885

We. Us.

951

00:46:13,880 --> 00:46:15,542

Name some names.

952

00:46:15,540 --> 00:46:18,057

You, and Tiny and me and

953

00:46:18,050 --> 00:46:21,142

Mr Fargus here.

Everybody in this room

and all over England.

954

00:46:21,140 --> 00:46:24,228

This is the people's war

and we are the people.

955

00:46:24,220 --> 00:46:25,828

For the voice if we can make it heard.

If winter comes

956

00:46:25,828 --> 00:46:27,820

Ah, but can we?

957

00:46:27,820 --> 00:46:29,428

I think so.

958

00:46:29,420 --> 00:46:33,028

They always listen
to the voice of the people
if it's loud enough.

959

00:46:33,028 --> 00:46:35,020

Why don't you read my paper?

960

00:46:35,020 --> 00:46:36,800

It's all there - Yes.

961

00:46:36,800 --> 00:46:38,685

But when Mr Sabre said it
we believe it

962

00:46:38,685 --> 00:46:40,510

if you know what I mean.

963

00:46:40,510 --> 00:46:42,510

Why don't you talk to him?

964

00:46:43,257 --> 00:46:46,000

I've been trying to get him
to write for me for months.

965

00:46:46,342 --> 00:46:48,000

What about it, sir?

966

00:46:48,000 --> 00:46:50,914

Why not tell him what we all think

If winter comes

while we're thinking it?

967

00:46:50,910 --> 00:46:53,600

- Well, Sabre?

- Don't tempt me.

968

00:46:54,171 --> 00:46:56,285

What so you think about it, Rumper?

969

00:46:56,280 --> 00:46:58,628

Eh? What's that?

970

00:46:58,620 --> 00:47:01,028

Mr Sabre's asking

what you think.

971

00:47:01,257 --> 00:47:03,542

Oh, same again. Thank you kindly.

972

00:47:03,542 --> 00:47:05,540

A pint of bitter.

973

00:47:06,971 --> 00:47:09,142

Get him that, Tiny.

I'm afraid that one's on me.

974

00:47:09,140 --> 00:47:11,028

Hey, Grandpa, if I was

as deaf as you is

975

00:47:11,028 --> 00:47:13,020

I'd never be sober.

976

00:47:13,020 --> 00:47:15,020

Mark, you haven't answered my question.

977

00:47:15,257 --> 00:47:17,020

If winter comes

Will you take on the editorials?

978

00:47:18,914 --> 00:47:20,971

On your head beard.

I will.

979

00:47:20,970 --> 00:47:22,285

Good!

980

00:47:22,280 --> 00:47:24,857

Well, my circulation

has gone up by one

981

00:47:24,850 --> 00:47:28,914

two, three, ten!

982

00:47:29,085 --> 00:47:30,628

Here's to my new editor, boys!

983

00:47:35,371 --> 00:47:37,257

What is it, Effie?

984

00:47:37,257 --> 00:47:39,250

Freddy's killed.

985

00:47:39,828 --> 00:47:41,714

And Mrs Perch

986

00:47:42,914 --> 00:47:44,400

Oh, Mr Sabre...

987

00:47:44,628 --> 00:47:46,457

Now, now.

988

00:47:58,800 --> 00:48:02,857

I'm glad you could come.

Bad business, this.

If winter comes

989

00:48:03,142 --> 00:48:05,085

Her heart couldn't take it.

990

00:48:05,080 --> 00:48:09,028

- Is she?

- Yes, matter of hours. Stroke.

991

00:48:10,000 --> 00:48:14,114

Merciful, really,
now the boy's gone.

992

00:48:16,571 --> 00:48:19,885

- Anything I can do at all, doctor?

- Yes.

993

00:48:19,885 --> 00:48:21,880

See that this girl
gets some sleep.

994

00:48:21,880 --> 00:48:23,880

She's worn out.

995

00:48:24,114 --> 00:48:25,942

I'll be back. Goodbye.

996

00:48:26,171 --> 00:48:27,657

- Come on now. Off you go.

997

00:48:27,650 --> 00:48:29,828

- Oh no, I couldn't leave her.
She might wake.

998

00:48:29,828 --> 00:48:31,820

You heard what the doctor said.

999

00:48:31,942 --> 00:48:34,171

If winter comes

I can sleep here.
Really I can.

1000
00:48:36,857 --> 00:48:38,742
But not just yet.

1001
00:48:39,257 --> 00:48:44,114
Thank you. You'll wake me
if anything happens?

1002
00:48:44,114 --> 00:48:46,110
I shall.

1003
00:49:19,257 --> 00:49:22,971
Freddy! Freddy!

1004
00:49:25,200 --> 00:49:27,714
Where are you, Freddy?

1005
00:49:28,457 --> 00:49:32,400
I can't see you. Give me...

1006
00:49:33,257 --> 00:49:34,800
Give me your hand.

1007
00:49:40,000 --> 00:49:44,400
I'm coming to you.
I'm coming...

1008
00:50:04,114 --> 00:50:05,942
I had the strangest feeling.

1009
00:50:07,828 --> 00:50:10,171
As though he were
actually talking to her.

1010
00:50:11,714 --> 00:50:14,571

If winter comes

As though he were here,
in the room,

1011

00:50:15,257 --> 00:50:17,542
holding out his hand for her

1012

00:50:19,828 --> 00:50:21,750
That's silly, isn't it?

1013

00:50:22,857 --> 00:50:24,857
I had the same feeling.

1014

00:50:26,571 --> 00:50:31,890
Remember David's lament
for Saul and Jonathan?

1015

00:50:32,514 --> 00:50:35,660
"They were lovely and pleasant
in their lives,

1016

00:50:36,514 --> 00:50:39,030
and in their death,
they were not divided."

1017

00:50:43,485 --> 00:50:46,240
I know what it meant now
when she called to Freddie.

1018

00:50:47,600 --> 00:50:51,180
He was the one person
she could be absolutely sure of.

1019

00:50:52,742 --> 00:50:55,710
I know because that's
the way I felt tonight...

1020

00:50:55,787 --> 00:50:58,187
sure of you.

If winter comes

1021

00:50:58,685 --> 00:51:02,450

I felt... You were
the one person
I could turn to.

1022

00:51:03,428 --> 00:51:05,720

You can always feel that, Effie.

1023

00:51:06,228 --> 00:51:07,657

Always.

1024

00:51:20,400 --> 00:51:22,628

Mark, when you stay out all night,

1025

00:51:22,620 --> 00:51:25,085

I do think you might
let me know yourself.

1026

00:51:25,200 --> 00:51:28,342

Sorry. Mrs. Perch
is gone, Mabel.

1027

00:51:28,571 --> 00:51:30,580

Freddie's death was too much for her.

1028

00:51:32,742 --> 00:51:34,400

That's too bad.

1029

00:51:34,628 --> 00:51:37,771

But I do think it was very funny
that Miss Bright sent for you.

1030

00:51:38,171 --> 00:51:39,885

After all, the proper
thing to have done...

1031

If winter comes

00:51:39,885 --> 00:51:42,690
Oh, for God's sake,
can't you leave the girl alone?

1032
00:51:46,342 --> 00:51:47,828
I can.

1033
00:51:48,171 --> 00:51:50,114
Can you?

1034
00:51:50,685 --> 00:51:53,085
I don't understand you, Mabel.

1035
00:51:53,371 --> 00:51:55,770
I thought you were
so sure of our life...

1036
00:51:55,880 --> 00:51:58,571
of us, so sure
that nothing could shake you.

1037
00:51:58,742 --> 00:52:00,685
Nona Tybar couldn't,

1038
00:52:01,028 --> 00:52:03,210
but this seems to be different.

1039
00:52:03,885 --> 00:52:06,914
It's these innocent eyes
little things.

1040
00:52:07,085 --> 00:52:08,742
Is there a change in you, Mark?

1041
00:52:08,740 --> 00:52:10,742
I think it dates from the time
you started going

If winter comes

1042

00:52:10,740 --> 00:52:13,314
to the Perches, twice a week,
every week.

1043

00:52:14,050 --> 00:52:18,000
I went to see Mrs Perch.
Freddie asked me to.

1044

00:52:18,914 --> 00:52:20,971
I give you my word, Mable.

1045

00:52:21,142 --> 00:52:23,142
My word is not enough for you?

1046

00:52:23,371 --> 00:52:25,485
Not when you're giving it
so violently.

1047

00:52:25,480 --> 00:52:27,657
I'm sorry, forgive me.

1048

00:52:27,657 --> 00:52:29,614
I'm violent, because I'm tired.

1049

00:52:30,057 --> 00:52:32,857
Or could it be because
of a bad conscience?

1050

00:52:33,371 --> 00:52:35,771
-Could it? - Well,

1051

00:52:44,571 --> 00:52:48,057
Socialism.
Rank rotten socialism.

1052

00:52:48,050 --> 00:52:50,857
-Have you read this? - What?

If winter comes

1053

00:52:51,028 --> 00:52:54,571
Sabre's article
in Fargus' rag. Disgraceful!

1054

00:52:54,742 --> 00:52:56,571
No, but I'm not surprised.

1055

00:52:56,570 --> 00:53:01,257
Here! Look at that!
Come here.

1056

00:53:12,342 --> 00:53:14,400
No wonder I can't
do anything with my boy.

1057

00:53:14,914 --> 00:53:16,171
There he is, on his last leave,

1058

00:53:16,228 --> 00:53:17,657
hobnobbing with Sabre.

1059

00:53:18,000 --> 00:53:19,428
He's undermining him, I tell you.

1060

00:53:19,485 --> 00:53:22,057
He's undermining everybody,
if you ask me.

1061

00:53:22,285 --> 00:53:24,660
Have the goodness
to open that door.

1062

00:53:29,257 --> 00:53:31,771
Ah, Sabre, come in, will you?

1063

00:53:33,070 --> 00:53:35,142

If winter comes

Gentlemen.

How's the book going?

1064

00:53:35,257 --> 00:53:36,514

Oh, fairly well, I think.

1065

00:53:36,742 --> 00:53:38,342

Perhaps your new book is suffering

1066

00:53:38,342 --> 00:53:39,810

because of your other writings.

1067

00:53:39,884 --> 00:53:42,418

I refer to this outpouring.

1068

00:53:42,971 --> 00:53:44,342

No, I don't think so.

1069

00:53:44,571 --> 00:53:46,171

You think this is important?

1070

00:53:46,171 --> 00:53:46,742

Very.

1071

00:53:46,914 --> 00:53:48,342

Frankly, I don't.

1072

00:53:48,457 --> 00:53:49,220

Well, I do.

1073

00:53:49,542 --> 00:53:52,628

Then perhaps you would like
to devote more time to it.

1074

00:53:52,800 --> 00:53:55,028

Would you like to be released
from your contract with us?

If winter comes

1075

00:53:55,314 --> 00:53:56,857

I think we can oblige you.

1076

00:53:57,142 --> 00:53:59,600

I would not, and may I remind you

1077

00:53:59,657 --> 00:54:02,800

that you cannot dismiss me
except on serious moral grounds,

1078

00:54:02,914 --> 00:54:04,000

whatever that may mean.

1079

00:54:04,057 --> 00:54:06,457

It means different things
to different people.

1080

00:54:06,571 --> 00:54:07,771

For instance, this.

1081

00:54:07,885 --> 00:54:11,257

This is seriously immoral
from my standpoint.

1082

00:54:11,371 --> 00:54:14,457

Then it's a very good
thing for me that you
are not a court of law.

1083

00:54:14,685 --> 00:54:17,828

I don't think I shall
give you any reason
to invoke that clause.

1084

00:54:17,942 --> 00:54:18,514

If that's all, I'll...

If winter comes

1085

00:54:18,510 --> 00:54:21,190

One moment, Sabre.

Please don't bounce
away like that.

1086

00:54:21,485 --> 00:54:23,828

You know Harold's
going on active duty.

1087

00:54:23,885 --> 00:54:25,771

Yes, he's made a fine pilot.

1088

00:54:25,885 --> 00:54:27,120

You ought to be very proud of him,
Twynning.

1089

00:54:27,190 --> 00:54:27,714

I am.

1090

00:54:27,771 --> 00:54:29,028

That's easy for you to say.

1091

00:54:29,200 --> 00:54:31,200

You're not giving a son,
and you're not going yourself.

1092

00:54:31,371 --> 00:54:32,685

Twynning, that is scarcely fair.

1093

00:54:32,685 --> 00:54:35,314

After all, Sabre
is a man of ideals.

1094

00:54:35,428 --> 00:54:38,857

Just because he expresses
those ideals so forcibly,

1095

If winter comes

00:54:38,914 --> 00:54:42,228
one need not necessarily
expect him to fight for them.

1096
00:54:42,400 --> 00:54:44,800
If it's of any interest
to either of you gentlemen,

1097
00:54:44,857 --> 00:54:47,542
I tried to enlist the day
after war was declared.

1098
00:54:47,600 --> 00:54:50,580
You did? Well, well.
Most creditable, eh, Twynning?

1099
00:54:50,650 --> 00:54:52,685
- Most creditable.
- I was turned down.

1100
00:54:52,857 --> 00:54:54,685
- Why were you turned down?
- Heart.

1101
00:54:54,800 --> 00:54:56,171
- Oh, really? - Mmm.

1102
00:54:56,285 --> 00:54:57,485
You look so fit.

1103
00:54:57,771 --> 00:55:00,000
Do they give you
anything to show
they turned you down?

1104
00:55:00,114 --> 00:55:00,800
A slip.

1105

If winter comes

00:55:01,028 --> 00:55:03,028
Do you, uh, carry it?

1106
00:55:03,200 --> 00:55:04,571
I don't have to.

1107
00:55:04,685 --> 00:55:06,800
Nobody who knows me
would doubt my word.

1108
00:55:06,971 --> 00:55:08,150
Anyone else can verify it

1109
00:55:08,171 --> 00:55:10,270
by going to the medical examiner
of the district.

1110
00:55:10,340 --> 00:55:12,685
It's just across
the street, Twynning.

1111
00:56:06,571 --> 00:56:07,830
Thank you, dear.

1112
00:56:08,571 --> 00:56:12,114
I must say,
a little of this war work
goes a long way.

1113
00:56:12,228 --> 00:56:14,057
It's not so strenuous
as actual nursing.

1114
00:56:14,228 --> 00:56:16,400
No, but actual nursing
might be more fun.

1115
00:56:16,628 --> 00:56:18,514

If winter comes

Some of those convalescent officers

1116

00:56:18,610 --> 00:56:19,885
are most attractive.

1117

00:56:19,942 --> 00:56:22,857
Yes, if you could be sure
of getting officers.

1118

00:56:24,514 --> 00:56:26,800
Mmm! This cake's
delicious.

1119

00:56:27,028 --> 00:56:28,114
Who made it, Rebecca?

1120

00:56:28,114 --> 00:56:30,171
No. Sarah.
Rebecca's gone.- No!

1121

00:56:30,400 --> 00:56:31,942
And such a treasure!

1122

00:56:32,057 --> 00:56:33,657
What was it, drink?

1123

00:56:34,114 --> 00:56:35,142
No, she was called up.

1124

00:56:35,314 --> 00:56:36,971
Have you ever heard
of anything so provoking?

1125

00:56:37,085 --> 00:56:39,600
Hello, dear.
How are you, Natalie?

1126

If winter comes

00:56:39,714 --> 00:56:41,828
Very well, except
that I've overeaten.

1127
00:56:42,114 --> 00:56:44,457
This war work makes
me simply ravenous.

1128
00:56:44,685 --> 00:56:47,371
Say, Mark, I've been reading
that extraordinary stuff

1129
00:56:47,428 --> 00:56:48,857
you've been putting in the papers.

1130
00:56:48,914 --> 00:56:50,685
Well, I hope it's
done you some good.

1131
00:56:50,742 --> 00:56:52,228
What do you think about it?

1132
00:56:52,228 --> 00:56:54,228
Oh, I think it's just a phase.

1133
00:56:54,228 --> 00:56:55,771
Well, that's the war for you.

1134
00:56:55,828 --> 00:56:57,885
The people that never
said boo to a goose before

1135
00:56:57,885 --> 00:57:00,342
suddenly become oracles of wisdom.

1136
00:57:00,400 --> 00:57:02,342
- What is it, Low?
- High's here, sir,

If winter comes

1137

00:57:02,400 --> 00:57:03,200
in the kitchen.

1138

00:57:03,371 --> 00:57:05,428
She don't half
look hot stuff in her uniform.

1139

00:57:05,485 --> 00:57:07,428
Oh? I'll go and
have a look at her.

1140

00:57:07,485 --> 00:57:08,971
And there's someone else
out there, too, sir.

1141

00:57:09,085 --> 00:57:10,190
- Wants to see you.
- Who?

1142

00:57:10,400 --> 00:57:11,600
Effie Bright, sir.

1143

00:57:11,771 --> 00:57:13,314
Effie Bright?

1144

00:57:13,371 --> 00:57:15,542
- What on earth...?
- Haven't you heard?

1145

00:57:15,657 --> 00:57:17,200
I thought everybody knew.

1146

00:57:17,257 --> 00:57:18,571
What is it, Low?

1147

00:57:18,742 --> 00:57:19,885

If winter comes

She's been turned out...

1148

00:57:20,057 --> 00:57:22,914

turned out bag and baggage
by that father of hers.

1149

00:57:23,085 --> 00:57:24,628

Turned out?
Whatever for?

1150

00:57:24,628 --> 00:57:27,485

Oh, really, Mark.
Must you be so naive?

1151

00:57:27,771 --> 00:57:29,600

She's going to have a baby, sir.

1152

00:57:29,657 --> 00:57:32,342

On the wrong side of the blanket,
as they say.

1153

00:57:36,171 --> 00:57:38,685

Well, I'll be getting along.

1154

00:57:38,857 --> 00:57:39,828

No, don't go now.

1155

00:57:39,885 --> 00:57:42,114

I think I should.
These family crises

1156

00:57:42,114 --> 00:57:43,885

are no place for a non-competent.

1157

00:57:44,171 --> 00:57:46,120

I know how you feel, darling...

1158

If winter comes

00:57:47,257 --> 00:57:49,428
But you can always come to me.

1159
00:58:00,171 --> 00:58:03,140
Now, ducks, drink up your tea.
You'll feel better then.

1160
00:58:04,000 --> 00:58:06,742
Come on, now. Do as Low says.
That's the girl.

1161
00:58:07,200 --> 00:58:09,428
- Go on, drink it.
- Oh, Mr Sabre!

1162
00:58:09,542 --> 00:58:11,885
I know I shouldn't
have come here,

1163
00:58:11,942 --> 00:58:14,000
but I had nowhere else to go.

1164
00:58:14,171 --> 00:58:15,490
My father said...

1165
00:58:16,114 --> 00:58:17,657
Oh, he called me...

1166
00:58:17,828 --> 00:58:18,742
Ah, now, now.

1167
00:58:18,742 --> 00:58:21,257
Come on, let's sit down.

1168
00:58:21,371 --> 00:58:23,257
Sit down and finish
that cup of tea.

If winter comes

1169

00:58:23,371 --> 00:58:25,600

That's the girl.

There you are.

1170

00:58:25,657 --> 00:58:27,428

Now, drink this.

You'll feel better.

1171

00:58:27,485 --> 00:58:28,628

Come on, Effie.

1172

00:58:28,742 --> 00:58:29,885

Sarah!

1173

00:58:29,942 --> 00:58:31,714

I want some fresh tea...

1174

00:58:31,942 --> 00:58:33,542

If you're not too busy.

1175

00:58:33,600 --> 00:58:34,685

Try and drink it up.

1176

00:58:34,685 --> 00:58:35,714

Sarah, stop that nonsense

1177

00:58:35,710 --> 00:58:36,800

and do as you're told.

1178

00:58:36,971 --> 00:58:39,828

It's not nonsense.

It's common decency.

1179

00:58:40,000 --> 00:58:42,228

But you wouldn't understand that,
not your sort.

If winter comes

1180

00:58:42,400 --> 00:58:44,285

Leave the house this instant.

1181

00:58:44,457 --> 00:58:45,542

I'll pay you

till the end of the month.

1182

00:58:45,540 --> 00:58:46,742

Go upstairs and pack your trunk!

1183

00:58:46,800 --> 00:58:48,800

In me own time!

1184

00:58:48,914 --> 00:58:52,220

You, all dolled up

like a sister of mercy.

1185

00:58:52,628 --> 00:58:54,742

Talked about the horrors of war.

1186

00:58:54,800 --> 00:58:57,085

She's one.

And what's more,

1187

00:58:57,142 --> 00:58:59,085

I wouldn't have stayed in this house

as long as I did

1188

00:58:59,142 --> 00:59:00,228

if it hadn't been for the master.

1189

00:59:00,228 --> 00:59:01,885

Get out of my kitchen.

1190

00:59:01,942 --> 00:59:03,657

With pleasure.

If winter comes

1191

00:59:03,657 --> 00:59:04,870

Come on, I'll help you pack.

1192

00:59:04,940 --> 00:59:07,257

And if you take my advice,

Mr. Sabre,

1193

00:59:07,314 --> 00:59:08,971

you won't be far behind us.

1194

00:59:11,600 --> 00:59:13,600

I'm so sorry, Mr. Sabre...

1195

00:59:13,714 --> 00:59:16,180

To cause all this trouble.

1196

00:59:16,914 --> 00:59:18,342

I'll go now.

1197

00:59:18,400 --> 00:59:19,428

No, no, Effie, please.

1198

00:59:19,485 --> 00:59:21,542

You had every right to come to me.

1199

00:59:21,600 --> 00:59:24,590

Yes. I'm beginning

to think she had.

1200

00:59:24,742 --> 00:59:26,742

I'd like a word with you, Mark.

1201

00:59:29,257 --> 00:59:30,514

I'll be back in a moment.

1202

00:59:30,571 --> 00:59:32,228

If winter comes

Now, you stay right there.

1203

00:59:42,342 --> 00:59:45,028

Mabel, I'd like you
to apologize to Effie.

1204

00:59:45,371 --> 00:59:48,114

Really? I don't think so.

1205

00:59:48,571 --> 00:59:50,800

Do you expect her
to stay in my house?

1206

00:59:51,550 --> 00:59:52,457

Why, yes, of course,

1207

00:59:52,450 --> 00:59:54,000

until we can find somewhere else.

1208

00:59:54,114 --> 00:59:55,428

Why did she come here?

1209

00:59:55,714 --> 00:59:58,000

I told her once
she could count on me.

1210

00:59:58,228 --> 00:59:59,371

Did you?

1211

00:59:59,542 --> 01:00:00,460

How sweet of you.

1212

01:00:01,428 --> 01:00:02,971

What claim has she on you?

1213

01:00:03,142 --> 01:00:04,400

What claim?

If winter comes

1214

01:00:04,800 --> 01:00:07,028

Isn't it enough
that this poor child has

1215

01:00:07,085 --> 01:00:08,628

appealed to us in her need...

1216

01:00:08,800 --> 01:00:10,285

in her urgent, desperate need of

1217

01:00:10,285 --> 01:00:12,571

of comfort and kindness?

1218

01:00:12,914 --> 01:00:14,857

There's no avoiding it
even if we wanted to,

1219

01:00:15,085 --> 01:00:16,057

no turning back,

1220

01:00:16,050 --> 01:00:18,210

no crossing
to the other side of the street.

1221

01:00:19,200 --> 01:00:22,457

What a pity you'll never be able
to take Sarah's advice

1222

01:00:22,628 --> 01:00:24,000

and leave me, Mark,

1223

01:00:24,285 --> 01:00:26,820

because, you see, I'm leaving you.

1224

01:00:26,971 --> 01:00:29,542

Not because you're jealous

If winter comes

of Effie Bright?!

1225

01:00:29,600 --> 01:00:30,171

Jealous?

1226

01:00:30,342 --> 01:00:33,160

No, outraged, disgusted, finished.

1227

01:00:34,571 --> 01:00:36,742

You don't think

I'm in love with her?

1228

01:00:37,028 --> 01:00:38,742

Love? That's

too pretty a word.

1229

01:00:38,914 --> 01:00:39,942

Anyway, it's quite obvious

1230

01:00:39,942 --> 01:00:40,914

that you're not in love with me,

1231

01:00:40,971 --> 01:00:43,714

and it may surprise you to know

that I'm not in love with you.

1232

01:00:43,828 --> 01:00:44,800

Perhaps.

1233

01:00:45,028 --> 01:00:46,514

But all that's got nothing to do

1234

01:00:46,510 --> 01:00:48,400

with that pathetic child

in the kitchen.

1235

01:00:48,628 --> 01:00:50,742

If winter comes

No? I happen to think

1236

01:00:50,742 --> 01:00:52,685

that that pathetic child
in the kitchen

1237

01:00:52,685 --> 01:00:54,171

is nothing but
an ambitious little rotter

1238

01:00:54,171 --> 01:00:55,657

trying to better herself.

1239

01:00:58,742 --> 01:00:59,820

Mabel.

1240

01:01:00,800 --> 01:01:02,457

Come back a moment, will you?

1241

01:01:19,028 --> 01:01:20,342

I'll be honest with you.

1242

01:01:20,400 --> 01:01:22,285

There is someone else.

1243

01:01:22,628 --> 01:01:25,085

Honest? With me?

Can you be?

1244

01:01:26,080 --> 01:01:28,457

I'll admit it's difficult,
but I will be.

1245

01:01:29,314 --> 01:01:31,010

All right, you've sensed it.

1246

01:01:31,828 --> 01:01:33,657

If winter comes

I'm not in love with you.

1247

01:01:33,771 --> 01:01:35,142

I am in love with someone else.

1248

01:01:35,314 --> 01:01:37,371

I'm sorry, but there it is.

1249

01:01:37,657 --> 01:01:39,828

I'm relieved about
one thing, though,

1250

01:01:39,885 --> 01:01:42,742

I see it really makes
very little difference
to you.

1251

01:01:44,285 --> 01:01:45,771

And the lucky, lucky woman

1252

01:01:45,828 --> 01:01:47,657

is not Effie Bright?

1253

01:01:49,142 --> 01:01:51,028

It is not Effie Bright.

1254

01:01:56,857 --> 01:01:58,628

I'm going now,
and I shan't be back.

1255

01:01:58,685 --> 01:01:59,942

I'll divorce you, of course.

1256

01:02:00,285 --> 01:02:01,142

And I shall tell everyone

1257

01:02:01,142 --> 01:02:02,971

If winter comes
exactly why I've left my own house.

1258

01:02:03,142 --> 01:02:05,714
I'm sure you'll tell it, Mabel.

1259

01:02:05,828 --> 01:02:07,885
I'm not sure it'll be exact.

1260

01:02:20,057 --> 01:02:22,342
Good morning, Effie.

1261

01:02:22,514 --> 01:02:23,714
How are you feeling this morning?

1262

01:02:23,942 --> 01:02:25,600
- Much better, thank you.
- Good.

1263

01:02:25,885 --> 01:02:27,600
What have we got here?

1264

01:02:28,000 --> 01:02:28,800
Oh, kippers.

1265

01:02:29,028 --> 01:02:30,342
How did you know I like them?

1266

01:02:30,628 --> 01:02:31,410
Come.

1267

01:02:32,057 --> 01:02:33,714
Sit down, and we'll have some.

1268

01:02:35,714 --> 01:02:36,914
Come on.

1269

If winter comes

01:02:37,600 --> 01:02:39,314
Oh, I couldn't.

1270
01:02:39,485 --> 01:02:41,142
I've had my breakfast.

1271
01:02:41,542 --> 01:02:43,600
- I had it early. - Sure?

1272
01:02:43,771 --> 01:02:46,160
Oh. Well...

1273
01:02:46,800 --> 01:02:49,771
Last night I said to myself,
Effie Bright,

1274
01:02:49,885 --> 01:02:51,714
you ought not to have come here.

1275
01:02:52,057 --> 01:02:53,657
Now I know I shouldn't have.

1276
01:02:54,228 --> 01:02:55,942
I'll be off as soon
as I've washed up.

1277
01:02:56,000 --> 01:02:57,542
You'll do no such thing.

1278
01:02:57,714 --> 01:03:00,400
You'll stay till we find
a better place for you to go.

1279
01:03:00,514 --> 01:03:02,570
Sit down here now
and have a cup of tea.

1280

If winter comes

01:03:02,685 --> 01:03:04,571
There you are.

1281
01:03:04,800 --> 01:03:06,571
Think of all the great decisions

1282
01:03:06,570 --> 01:03:09,485
that have been made in this world
over a cup of tea.

1283
01:03:10,228 --> 01:03:11,657
First things first.

1284
01:03:11,657 --> 01:03:14,228
We'll get in touch with
this young man of yours.

1285
01:03:14,342 --> 01:03:16,057
You've told him?

1286
01:03:16,514 --> 01:03:17,542
I've written.

1287
01:03:17,771 --> 01:03:18,628
Huh.

1288
01:03:19,142 --> 01:03:21,142
It's rather difficult these days.

1289
01:03:21,314 --> 01:03:22,530
Oh, overseas, huh?

1290
01:03:23,371 --> 01:03:24,514
Want a little sugar in here?

1291
01:03:24,930 --> 01:03:26,114
No, thank you.

If winter comes

1292

01:03:26,228 --> 01:03:27,000

Here you are.

1293

01:03:27,885 --> 01:03:29,428

It's no good, Mr. Sabre.

1294

01:03:29,542 --> 01:03:31,028

I couldn't tell you his name.

1295

01:03:31,020 --> 01:03:33,257

I couldn't. Not even you.

1296

01:03:33,657 --> 01:03:35,428

I didn't think you would, Effie,

1297

01:03:35,600 --> 01:03:37,028

and I love you for it.

1298

01:03:40,685 --> 01:03:43,142

There must be somewhere
you can send her,

1299

01:03:43,200 --> 01:03:45,085

someone who will take her in.

1300

01:03:45,257 --> 01:03:47,885

Have you tried to find
a place in wartime?

1301

01:03:48,057 --> 01:03:50,520

But look what it's doing
to your reputation.

1302

01:03:50,914 --> 01:03:53,657

You're going to ruin
yourself in Penny Green.

If winter comes

1303

01:03:53,885 --> 01:03:55,600

But you know that, don't you?

1304

01:03:55,828 --> 01:03:57,885

I'm not worried

about myself, old man.

1305

01:03:58,000 --> 01:03:59,942

I'm going to stand by that child.

1306

01:04:04,514 --> 01:04:08,171

This firm, with

its ecclesiastical connections,

1307

01:04:08,285 --> 01:04:10,114

cannot afford to have

one breath of scandal

1308

01:04:10,171 --> 01:04:11,657

connected with its name.

1309

01:04:11,771 --> 01:04:13,942

I'm not sure that girl's

being in your home

1310

01:04:14,057 --> 01:04:15,485

for the past week

hasn't already

1311

01:04:15,485 --> 01:04:17,257

damaged our reputation.

1312

01:04:18,000 --> 01:04:19,714

Restitution must be made.

1313

01:04:19,771 --> 01:04:21,485

If winter comes

You must turn her out at once.

1314

01:04:21,714 --> 01:04:22,571

I refuse.

1315

01:04:22,850 --> 01:04:24,285

- Is that all?

- Not quite, Sabre.

1316

01:04:24,457 --> 01:04:25,542

You're dismissed.

1317

01:04:25,657 --> 01:04:27,142

Legal notice of your termination

1318

01:04:27,200 --> 01:04:28,971

will be sent to you

by registered mail.

1319

01:04:29,085 --> 01:04:32,171

You have violated

the morals clause of your contract.

1320

01:04:32,342 --> 01:04:34,342

I herewith invoke that clause

1321

01:04:34,457 --> 01:04:35,942

and all that it implies.

1322

01:04:40,285 --> 01:04:41,657

If you mean that I forfeit

1323

01:04:41,650 --> 01:04:43,040

my shareholdings in the firm,

1324

01:04:43,040 --> 01:04:45,200

you'll have to fight me

If winter comes

in a court of law.

1325

01:04:45,314 --> 01:04:46,400

You'll have to prove your case.

1326

01:04:46,457 --> 01:04:47,885

I should like nothing better.

1327

01:04:47,885 --> 01:04:49,142

Good morning, Sabre.

1328

01:04:49,200 --> 01:04:51,371

Oh, look here, old man, I'm

1329

01:04:51,600 --> 01:04:53,542

terribly sorry about all this.

1330

01:04:53,542 --> 01:04:54,571

About what, sir?

1331

01:04:54,685 --> 01:04:57,885

Oh, this scrape
your daughter got herself into.

1332

01:05:00,857 --> 01:05:02,971

I have no daughter,
Mr. Twynning.

1333

01:05:16,780 --> 01:05:20,457

Watch, steady.
There you go.

1334

01:05:23,600 --> 01:05:24,971

Give him this here.

1335

01:05:25,085 --> 01:05:27,142

It's a receipt for her furniture.

If winter comes

1336

01:05:36,342 --> 01:05:38,171

I shouldn't have done it.

1337

01:05:38,285 --> 01:05:39,371

It hers.

1338

01:05:39,530 --> 01:05:41,028

Her father gave it to her
for our wedding present.

1339

01:05:41,085 --> 01:05:42,171

What's this?

1340

01:05:44,171 --> 01:05:46,285

Received of Mark Sabre certain

1341

01:05:46,342 --> 01:05:49,085

goods and chattels
belonging to Mrs Sabre.

1342

01:05:51,600 --> 01:05:52,971

There, there, there now.

1343

01:05:53,085 --> 01:05:55,257

I know where we can
get me more chairs
and tables.

1344

01:05:55,314 --> 01:05:57,600

Come on.
There's nothing
to cry about.

1345

01:05:58,114 --> 01:05:59,942

I don't understand women.

1346

If winter comes

01:06:00,228 --> 01:06:02,342
If Mark had 40 women
in different parts of London

1347
01:06:02,400 --> 01:06:03,542
and made no secret of it,

1348
01:06:03,542 --> 01:06:05,200
nobody would have said a word.

1349
01:06:05,542 --> 01:06:08,285
But because he takes one
poor, abandoned child

1350
01:06:08,285 --> 01:06:09,942
into his home...
- Into his home!

1351
01:06:10,000 --> 01:06:11,485
You'll agree it's a bit different.

1352
01:06:11,542 --> 01:06:12,742
Oh!

1353
01:06:13,142 --> 01:06:15,085
Can't you see
what will happen to you

1354
01:06:15,080 --> 01:06:17,600
if Mark Sabre continues
to live with this girl...

1355
01:06:17,771 --> 01:06:20,457
And continues to write
for your newspaper?

1356
01:06:22,457 --> 01:06:23,610
Strange.

If winter comes

1357

01:06:24,340 --> 01:06:26,742

When Mark resigned today,
that's just what he said.

1358

01:06:27,142 --> 01:06:28,400

"I'm harming the paper.

1359

01:06:28,800 --> 01:06:30,971

I'm undoing
the good it's done."

1360

01:06:31,371 --> 01:06:32,857

Well...

1361

01:06:32,914 --> 01:06:35,257

Well, I must say
he's displayed rare good taste,

1362

01:06:35,428 --> 01:06:37,828

It is more than he's done
until now

1363

01:06:41,771 --> 01:06:43,257

- Robertson. - Here!

1364

01:06:43,542 --> 01:06:45,371

- Edwards. - Here.

1365

01:06:45,428 --> 01:06:46,914

- Rimes. - Here.

1366

01:06:46,914 --> 01:06:47,771

Sabre.

1367

01:06:47,942 --> 01:06:50,457

He's working

If winter comes
at the Tidborough plant, sergeant.

1368
01:06:50,514 --> 01:06:52,171
Must be on the late shift.

1369
01:06:52,370 --> 01:06:53,600
- Jones. - Here.

1370
01:06:54,228 --> 01:06:55,771
There's no smoke without fire,

1371
01:06:55,770 --> 01:06:56,742
that's what I say.

1372
01:06:56,742 --> 01:06:58,400
That ain't good enough for me,

1373
01:06:58,514 --> 01:07:00,000
not by a long shot.

1374
01:07:00,000 --> 01:07:01,200
No, not for me, neither, it ain't.

1375
01:07:01,371 --> 01:07:02,742
I want to hear at he's got to say.

1376
01:07:02,800 --> 01:07:04,628
He's resigned
from the newspaper, ain't he?

1377
01:07:04,742 --> 01:07:05,771
Maybe that says it.

1378
01:07:05,828 --> 01:07:07,714
But who made him resign?

1379

If winter comes

01:07:07,771 --> 01:07:09,650
That's what I want to know.

1380
01:07:09,657 --> 01:07:11,200
Well, there's dirty work here,
if you ask me.

1381
01:07:11,257 --> 01:07:13,371
He been saying things
in that paper, he has.

1382
01:07:13,485 --> 01:07:14,685
Plenty of things.

1383
01:07:14,742 --> 01:07:16,285
Then why has he stopped?

1384
01:07:16,342 --> 01:07:18,685
He's been stopped, I say.

1385
01:07:18,800 --> 01:07:19,942
Then why has he took in us?

1386
01:07:19,942 --> 01:07:21,600
[All arguing]

1387
01:08:09,428 --> 01:08:10,971
Good evening, Effie.

1388
01:08:11,028 --> 01:08:12,685
Good evening.
Did you see the post?

1389
01:08:12,742 --> 01:08:14,800
Saw it, read it, liked it.

1390
01:08:14,914 --> 01:08:17,028

If winter comes

It's from, uh, Nona Tybar.

1391

01:08:17,085 --> 01:08:18,342

She's back in London.

1392

01:08:18,571 --> 01:08:20,457

Asked me to come to see her tomorrow.

1393

01:08:20,514 --> 01:08:23,085

So I'll hop up
in the first train in the morning.

1394

01:08:28,000 --> 01:08:29,371

Don't you see, Effie?

1395

01:08:29,428 --> 01:08:32,171

Now we'll get a move on.

She'll know what to do!

1396

01:08:40,571 --> 01:08:42,171

You'll hear
from that young man of yours,

1397

01:08:42,171 --> 01:08:43,885

and you'll hear very soon.

1398

01:08:43,880 --> 01:08:45,314

You know there's a war on.

1399

01:08:45,771 --> 01:08:47,142

I shan't be hearing.

1400

01:08:48,742 --> 01:08:50,571

There's a reason you haven't heard.

1401

01:08:50,742 --> 01:08:52,857

He's on a special mission,

If winter comes

or perhaps he's...

1402

01:08:52,857 --> 01:08:55,200

No. I've tried to think that,

1403

01:08:55,257 --> 01:08:56,742

but not any longer.

1404

01:08:57,200 --> 01:08:58,400

But, Effie, if your young man...

1405

01:08:58,400 --> 01:09:00,457

I have no young man, Mr. Sabre.

1406

01:09:00,742 --> 01:09:02,914

It's as plain

as the nose on your face.

1407

01:09:03,085 --> 01:09:04,571

Ah, I don't believe it.

1408

01:09:04,685 --> 01:09:06,910

Nobody would be fool enough

to give up a girl like you.

1409

01:09:07,085 --> 01:09:09,085

It... it isn't possible.

1410

01:09:10,400 --> 01:09:11,828

It happens.

1411

01:09:12,342 --> 01:09:15,085

Someone you love

doesn't love back.

1412

01:09:15,542 --> 01:09:16,685

That's all.

If winter comes

1413

01:09:19,485 --> 01:09:21,371

I just want to hear from him again.

1414

01:09:22,000 --> 01:09:23,714

Even if he hates me now

1415

01:09:23,885 --> 01:09:25,485

I want to hear from him.

1416

01:09:36,228 --> 01:09:37,930

Would you like a cigarette?

1417

01:09:38,514 --> 01:09:40,800

Don't tell me you managed
to get some today?

1418

01:09:40,971 --> 01:09:41,600

A few.

1419

01:09:41,714 --> 01:09:43,085

Where did you hide 'em this time?

1420

01:09:43,200 --> 01:09:44,914

My place as usual.

1421

01:09:45,942 --> 01:09:47,371

You're a regular magpie

1422

01:09:47,371 --> 01:09:48,628

whenever it comes to hiding things.

1423

01:09:49,085 --> 01:09:51,371

Well, at least you know
where to look for them.

1424

If winter comes

01:09:54,742 --> 01:09:56,057

Oh, after dinner, Mr. Sabre,

1425

01:09:56,171 --> 01:09:57,200

will you stop at the chemist's

1426

01:09:57,314 --> 01:09:58,800

I want a bottle of cleaning stuff

1427

01:09:58,914 --> 01:09:59,885

for your gray hat.

1428

01:09:59,942 --> 01:10:01,771

Do you think I would talk

1429

01:10:02,057 --> 01:10:03,714

better through a clean hat, Effie?

1430

01:10:04,742 --> 01:10:08,285

Oh, you are a caution, Mr. Sabre.

1431

01:10:08,400 --> 01:10:10,514

You always make me laugh.

1432

01:10:17,200 --> 01:10:19,085

You've taken a load off my mind.

1433

01:10:19,085 --> 01:10:20,685

At a pity, Marco.

1434

01:10:20,857 --> 01:10:22,857

Just the time when I could
have been some use to you,

1435

01:10:22,857 --> 01:10:24,057

I was away.

If winter comes

1436

01:10:24,285 --> 01:10:26,400
Of course I'll fix everything.

1437

01:10:26,685 --> 01:10:29,200
There are a million things
Effie and I can do.

1438

01:10:29,771 --> 01:10:31,085
First of all,

1439

01:10:31,200 --> 01:10:34,514
tell her to meet me tomorrow
at 11:00 at this address.

1440

01:10:36,114 --> 01:10:38,628
Oh, poor darling.
How you must have suffered!

1441

01:10:38,685 --> 01:10:41,257
Penny Green must
have been buzzing
with a vengeance.

1442

01:10:41,600 --> 01:10:43,314
Well, there has been a bit of talk.

1443

01:10:43,371 --> 01:10:45,600
I was a little afraid
you'd hear.

1444

01:10:45,714 --> 01:10:48,285
I didn't want you to accept for me.

1445

01:10:48,570 --> 01:10:52,400
Marco, you idiot.

1446

01:10:52,628 --> 01:10:54,057

If winter comes

I love you.

1447

01:10:54,342 --> 01:10:56,800

Nothing can ever touch
what I feel for you.

1448

01:10:56,857 --> 01:10:59,771

And as a part of everything else,

1449

01:10:59,942 --> 01:11:02,920

it will never change
except grow.

1450

01:11:03,771 --> 01:11:06,220

When I'm a very old woman,
it'll still be there.

1451

01:11:07,371 --> 01:11:10,171

Perhaps it'll be all of me
that is left then.

1452

01:11:17,085 --> 01:11:18,971

Don't forget,
tomorrow at 11:00.

1453

01:11:19,200 --> 01:11:20,342

I shall.

1454

01:12:06,180 --> 01:12:08,571

Mrs Ward, what's wrong?

1455

01:12:08,628 --> 01:12:10,114

It's Tony.

1456

01:12:10,342 --> 01:12:11,828

He been injured.

1457

If winter comes

01:12:11,942 --> 01:12:12,914
Badly?

1458
01:12:12,971 --> 01:12:14,571
Terribly, terribly.

1459
01:12:15,600 --> 01:12:17,142
It was a hand grenade.

1460
01:12:17,200 --> 01:12:19,714
He was training new men.

1461
01:12:20,457 --> 01:12:22,400
Mrs Ward, will you tell Mrs. Tybar

1462
01:12:22,450 --> 01:12:23,657
that I'll stay in London tonight,

1463
01:12:23,771 --> 01:12:26,110
and I'll be at the Combs hotel
in Haymarket if she wants me.

1464
01:12:26,114 --> 01:12:27,828
All right, Mr. Sabre.

1465
01:12:27,942 --> 01:12:30,114
- Thank you.
- All right.

1466
01:12:34,514 --> 01:12:35,371
Yes?

1467
01:12:35,428 --> 01:12:36,742
Mark Sabre in?

1468
01:12:36,850 --> 01:12:37,371
No.

If winter comes

1469

01:12:37,485 --> 01:12:39,142

Expecting him back soon?

1470

01:12:39,200 --> 01:12:40,857

I've just had
a telegram from him.

1471

01:12:41,028 --> 01:12:42,628

He's at the Combs hotel in London.

1472

01:12:42,742 --> 01:12:44,514

- He may be back tomorrow. - Oh.

1473

01:12:44,685 --> 01:12:46,342

Name is Effie Bright?

1474

01:12:46,342 --> 01:12:48,000

Yes, I'm Effie Bright.

1475

01:12:48,228 --> 01:12:50,171

There's a little present for you.

1476

01:12:58,742 --> 01:13:00,000

Oh, no!

1477

01:13:20,514 --> 01:13:22,114

Oh, excuse me!

1478

01:13:22,228 --> 01:13:23,257

Name is Sabre?

1479

01:13:23,314 --> 01:13:25,657

- Yes.
- I have a little present for you.

1480

If winter comes

01:13:25,714 --> 01:13:26,800
Thank you.

1481
01:13:27,310 --> 01:13:29,085
I'm from Milgrew & Bartle,

1482
01:13:29,142 --> 01:13:30,628
representing Mrs. Sabre.

1483
01:13:31,542 --> 01:13:33,657
Quite a bit of trouble finding you.

1484
01:13:33,714 --> 01:13:35,600
Just missed you at Penny Green.

1485
01:13:35,714 --> 01:13:38,857
Your girlfriend was quite put out
when I gave her hers.

1486
01:13:38,914 --> 01:13:40,971
A nice bit of goods.

1487
01:13:42,057 --> 01:13:43,142
What did you say?

1488
01:13:43,142 --> 01:13:44,628
I was saying your...

1489
01:13:44,685 --> 01:13:46,228
as I was sayin'

1490
01:13:46,285 --> 01:13:48,514
when I served the writ on the young lady,

1491
01:13:48,571 --> 01:13:50,285
she seemed quite on edge.

If winter comes

1492

01:13:50,342 --> 01:13:52,800

Eh, sort of hysterical,
in a manner speaking.

1493

01:13:53,085 --> 01:13:54,228

I ll...

1494

01:13:54,220 --> 01:13:56,514

I'm an officer of the court, I am!

1495

01:13:56,571 --> 01:13:58,514

You better be careful!

1496

01:14:12,685 --> 01:14:14,971

This is an insult, an outrage.

1497

01:14:14,971 --> 01:14:16,514

This \\ look up upstairs

1498

01:14:16,571 --> 01:14:17,485

and we that other fello-

1499

01:14:17,485 --> 01:14:18,342

At time the next train

1500

01:14:18,342 --> 01:14:20,057

leaves for Tidborough, please.

- Yes, sir.

1501

01:14:20,171 --> 01:14:21,314

Here's that other fellow

1502

01:14:21,314 --> 01:14:22,400

but there must be a reply.

1503

01:14:22,457 --> 01:14:23,657

If winter comes

There must be a reply.

1504

01:14:23,714 --> 01:14:25,714

And threaten the other fellow
with violence.

1505

01:14:27,771 --> 01:14:29,428

He shall leave here
immediately. I...

1506

01:14:29,542 --> 01:14:30,228

Excuse me.

1507

01:14:33,657 --> 01:14:35,314

I'm looking for Mr Sabre/

1508

01:14:35,771 --> 01:14:37,314

I'm Mark Sabre.

1509

01:14:37,428 --> 01:14:39,714

I'm inspector Bruster
from Scotland Yard.

1510

01:14:39,771 --> 01:14:41,028

What's the matter?

1511

01:14:41,085 --> 01:14:42,971

I'm afraid I have
some rather bad news for you.

1512

01:14:43,142 --> 01:14:44,571

What is it? What is it?

1513

01:14:44,800 --> 01:14:47,085

I think you'd better
come along with me to your room.

1514

If winter comes

01:14:52,080 --> 01:14:55,200
Could she get poison?

1515
01:14:55,314 --> 01:14:56,971
I'm very sorry, Mr. Sabre,

1516
01:14:57,200 --> 01:14:58,628
but there are one two formalities

1517
01:14:58,628 --> 01:15:00,057
with which you must comply.

1518
01:15:00,228 --> 01:15:01,942
They have removed the body
to the mortuary...

1519
01:15:01,942 --> 01:15:04,160
I never, never should have left her.

1520
01:15:05,200 --> 01:15:07,657
Why? Why did I leave her?

1521
01:15:07,657 --> 01:15:08,571
I have to tell you this...

1522
01:15:08,571 --> 01:15:09,942
Why did I leave her?

1523
01:15:10,228 --> 01:15:12,070
Because of your
relationship with the deceased,

1524
01:15:12,914 --> 01:15:15,028
your presence will be
required at the inquest,

1525
01:15:15,085 --> 01:15:16,514

If winter comes
which will be held tomorrow morning

1526
01:15:16,571 --> 01:15:18,240
in the Blue Boar at Penny Green.

1527
01:15:18,314 --> 01:15:20,114
Inquest?

1528
01:15:21,142 --> 01:15:22,342
Inquest?!

1529
01:15:55,428 --> 01:15:56,285
Sorry we're late,

1530
01:15:56,342 --> 01:15:58,114
but the line from town
was blitzed last night.

1531
01:15:58,171 --> 01:15:59,428
All right, inspector.

1532
01:15:59,542 --> 01:16:02,457
Mr. Sabre, are you
legally represented?

1533
01:16:02,571 --> 01:16:03,200
No.

1534
01:16:03,257 --> 01:16:04,628
You may be if you wish.

1535
01:16:07,085 --> 01:16:09,942
Medical testimony
has been given to the effect

1536
01:16:10,057 --> 01:16:12,514
that the deceased, Effie Bright,

If winter comes

1537

01:16:12,514 --> 01:16:15,428
died from the effects
of oxalic acid poisoning.

1538

01:16:15,542 --> 01:16:17,828
This bottle of oxalic acid,

1539

01:16:17,885 --> 01:16:19,657
used for cleaning purposes,

1540

01:16:19,714 --> 01:16:22,400
was found near the body
of the deceased

1541

01:16:22,742 --> 01:16:24,857
in the kitchen of Mark Sabre's home

1542

01:16:24,971 --> 01:16:27,142
at the Crossshores, Penny Green.

1543

01:16:27,942 --> 01:16:30,171
Can you identify that bottle

1544

01:16:30,171 --> 01:16:32,114
as the one you sold 2 nights ago?

1545

01:16:36,171 --> 01:16:38,742
That's it, sir,
or a likely facsimile.

1546

01:16:38,800 --> 01:16:39,942
Who was the purchaser?

1547

01:16:40,000 --> 01:16:42,400
Here it is in my poison book, sir.

If winter comes

1548

01:16:48,114 --> 01:16:51,828

Mark Sabre,
of Crossshores, Penny Green.

1549

01:16:54,514 --> 01:16:55,428

Silence!

1550

01:16:55,485 --> 01:16:56,857

Mr. Coroner, sir,

1551

01:16:56,857 --> 01:16:59,542

I represent the deceased girl's
father, Mr. Bright,

1552

01:16:59,600 --> 01:17:00,571

and with your permission,

1553

01:17:00,628 --> 01:17:02,514

I should like to ask
the witness a question.

1554

01:17:02,628 --> 01:17:03,942

Very well, Mr. Pettigrew.

1555

01:17:04,057 --> 01:17:05,885

When you sold the customer
the poison,

1556

01:17:06,057 --> 01:17:08,457

was there anything
odd in his manner?

1557

01:17:08,800 --> 01:17:10,514

Well, eh...

1558

01:17:11,142 --> 01:17:12,914

He sat down while he bought it.

If winter comes

1559

01:17:13,020 --> 01:17:15,485

- Is that, uh, unusual?

- Very.

1560

01:17:15,942 --> 01:17:16,800

Why?.

1561

01:17:16,914 --> 01:17:20,000

Because usually

there aren't any chairs there.

1562

01:17:21,028 --> 01:17:23,314

Silence.

Silence, please.

1563

01:17:23,428 --> 01:17:25,257

That will be all,

Mr. Broadhurst.

1564

01:17:26,914 --> 01:17:28,857

William Bright.

1565

01:17:43,600 --> 01:17:45,085

It was June.

1566

01:17:45,600 --> 01:17:47,142

Can't be sure of the day.

1567

01:17:47,371 --> 01:17:48,914

Towards the end, I think.

1568

01:17:49,314 --> 01:17:52,285

Leastways

it was late at night,

that I know,

1569

If winter comes

01:17:52,342 --> 01:17:53,885
when Effie came in.

1570
01:18:13,828 --> 01:18:15,142
I should have known.

1571
01:18:15,371 --> 01:18:16,857
I should have realized then

1572
01:18:16,850 --> 01:18:18,514
who Effie had been
staying out with.

1573
01:18:18,571 --> 01:18:19,600
I say, look here!

1574
01:18:19,714 --> 01:18:20,680
- Silence!
- But I want to...

1575
01:18:20,742 --> 01:18:22,171
in the course of these proceedings,

1576
01:18:22,180 --> 01:18:24,171
you will be called upon
to state what you know

1577
01:18:24,171 --> 01:18:25,428
about this tragedy.

1578
01:18:25,542 --> 01:18:27,142
Please wait until then.

1579
01:18:32,514 --> 01:18:33,771
Mr. Bright...

1580
01:18:33,942 --> 01:18:35,828

If winter comes

Was the deceased the sort of girl

1581

01:18:35,885 --> 01:18:38,114

who would meditate
taking her own life?

1582

01:18:38,171 --> 01:18:39,485

Never. Never.

1583

01:18:39,942 --> 01:18:43,200

Had the deceased ever betrayed
signs of loose character

1584

01:18:43,314 --> 01:18:44,800

while living beneath your roof?

1585

01:18:44,971 --> 01:18:46,800

Never. Never.

1586

01:18:47,142 --> 01:18:49,600

Have you any knowledge
as to whether Mr. Sabre

1587

01:18:49,714 --> 01:18:53,200

was a frequent visitor
at the place of the
deceased's situation?

1588

01:18:53,314 --> 01:18:54,457

Constantly.

1589

01:18:54,571 --> 01:18:56,514

Night after night he was there.

1590

01:18:56,914 --> 01:18:59,371

And who else
was in the house
on these occasions?

If winter comes

1591

01:18:59,542 --> 01:19:03,542

An old lady, past 70,
and my daughter Effie.

1592

01:19:04,400 --> 01:19:06,457

Do you know who was responsible

1593

01:19:06,457 --> 01:19:08,285

for the condition
of your unhappy daughter?

1594

01:19:08,400 --> 01:19:10,457

Yes. There.

1595

01:19:10,857 --> 01:19:11,828

There.

1596

01:19:12,971 --> 01:19:14,685

And then not satisfied,

1597

01:19:14,742 --> 01:19:16,685

he took her to live in his house,

1598

01:19:16,857 --> 01:19:19,600

for everyone to see
and point a finger at.

1599

01:19:19,828 --> 01:19:21,428

Please, Mr. Bright,
allow me...

1600

01:19:21,428 --> 01:19:23,257

I shall not warn you
again, Mr. Sabre.

1601

01:19:23,885 --> 01:19:25,600

If winter comes

Thank you, Mr. Bright.

1602

01:19:27,428 --> 01:19:29,200
S.J. Gibbons.

1603

01:19:39,470 --> 01:19:42,914
5:00 in the morning. 5:00.

1604

01:19:42,971 --> 01:19:44,685
Spent the night...
openly.

1605

01:19:45,828 --> 01:19:46,685
Excuse me.

1606

01:19:48,514 --> 01:19:51,428
Brazen. Right in
his own backyard.

1607

01:19:51,485 --> 01:19:53,828
Other occasions.
Intimacy.

1608

01:19:53,885 --> 01:19:55,257
Innumerable occasions.

1609

01:19:55,314 --> 01:19:56,514
Innumerable.

1610

01:20:02,514 --> 01:20:04,971
Filth. Living proof.

1611

01:20:05,028 --> 01:20:07,428
Open association.

1612

01:20:07,600 --> 01:20:09,142
Ecclesiastical connections.

If winter comes

1613

01:20:09,142 --> 01:20:10,857

Highly moral tone.

1614

01:20:15,578 --> 01:20:18,879

Anybody could see

what was going on.

1615

01:20:18,940 --> 01:20:21,485

Answer, sir! Answer!

1616

01:20:21,542 --> 01:20:23,542

Reluctantly attribute, base motive.

1617

01:20:23,542 --> 01:20:24,514

Answer!

1618

01:20:24,685 --> 01:20:26,742

Undue intimacy.

Undue intimacy.

1619

01:20:26,857 --> 01:20:28,914

Occasions.

Remonstrate.

1620

01:20:28,971 --> 01:20:32,514

The truth, the whole truth.

1621

01:20:36,742 --> 01:20:38,285

Is it a fact that your wife

1622

01:20:38,280 --> 01:20:40,800

has instituted

divorce proceedings against you?

1623

01:20:41,142 --> 01:20:42,114

Look here,

If winter comes

1624

01:20:42,228 --> 01:20:44,571
that has nothing to do
with this inquiry.

1625

01:20:44,628 --> 01:20:47,542
Is it a fact that
in these proceedings, the...

1626

01:20:47,828 --> 01:20:48,628
the deceased woman

1627

01:20:48,742 --> 01:20:50,057
was named as co-respondent?

1628

01:20:50,170 --> 01:20:50,857
Look here!

1629

01:20:50,914 --> 01:20:52,457
You keep asking me
to look here, sir,

1630

01:20:52,457 --> 01:20:53,600
but you tell me nothing.

1631

01:20:53,771 --> 01:20:55,485
I ask you plain questions,

1632

01:20:55,600 --> 01:20:56,800
please answer them.

1633

01:20:56,971 --> 01:20:58,514
Is it a fact that these proceedings

1634

01:20:58,571 --> 01:20:59,485
were served on you in London

If winter comes

1635

01:20:59,485 --> 01:21:01,428
on the occasion of your flight?

1636

01:21:01,542 --> 01:21:02,514
Flight. Flight?!

1637

01:21:02,571 --> 01:21:03,657
Or was it a little holiday

1638

01:21:03,714 --> 01:21:04,971
to get away from it all?

1639

01:21:05,085 --> 01:21:06,114
Oh, no, no, no.

1640

01:21:06,171 --> 01:21:07,771
Then what were you doing in London?

1641

01:21:07,942 --> 01:21:09,371
I was making arrangements

1642

01:21:09,485 --> 01:21:11,257
for Effie to leave Penny Green.

1643

01:21:11,371 --> 01:21:14,114
Ah, and before you left for London

1644

01:21:14,114 --> 01:21:16,457
to make these "arrangements"

1645

01:21:16,457 --> 01:21:18,742
to get rid
of your obligations to this child,

1646

01:21:18,914 --> 01:21:20,514
you made a purchase.

If winter comes

1647

01:21:20,628 --> 01:21:22,685

No. Nothing in particular.

1648

01:21:22,685 --> 01:21:24,342

Yet you heard Mr. Broadhurst,

1649

01:21:24,342 --> 01:21:26,800

the chemist from Fairmile,
Tidborough, give evidence

1650

01:21:29,200 --> 01:21:32,228

Oh, yes. I bought
some cleaning fluid.

1651

01:21:32,285 --> 01:21:34,285

Then why did you
go all the way to Fairmile

1652

01:21:34,285 --> 01:21:35,771

on the outskirts of Tidborough,

1653

01:21:35,828 --> 01:21:37,714

when there was a shop
in Penny Green?

1654

01:21:37,885 --> 01:21:40,685

I wanted...
I wanted to walk.

1655

01:21:40,742 --> 01:21:42,571

Let's come to the purpose of this

1656

01:21:42,742 --> 01:21:44,890

oxalic acid purchase.

1657

01:21:45,600 --> 01:21:48,171

If winter comes

Cleaning fluid, cleaning fluid.

1658

01:21:48,171 --> 01:21:49,885

Yes, cleaning fluid.

1659

01:21:50,171 --> 01:21:52,571

Oxalic acid, a deadly poison.

1660

01:21:52,685 --> 01:21:54,571

You know. You signed
the poison book.

1661

01:21:54,800 --> 01:21:56,310

What did you want it for?

1662

01:21:57,200 --> 01:22:01,257

Effie asked me to get it
to clean my gray hat.

1663

01:22:01,371 --> 01:22:03,600

And did she
carry out her intention, sir?

1664

01:22:03,714 --> 01:22:04,857

Did she clean it?

1665

01:22:05,257 --> 01:22:07,720

You don't appear to
be wearing it today.

1666

01:22:08,171 --> 01:22:09,942

Pray then, where is this hat

1667

01:22:10,000 --> 01:22:12,857

for which you obtained
the oxalic acid?

1668

If winter comes

01:22:13,028 --> 01:22:14,742
Is it at your house?

1669
01:22:14,960 --> 01:22:15,942
No.

1670
01:22:16,114 --> 01:22:18,457
Not at your house?
Odd.

1671
01:22:18,450 --> 01:22:19,542
Where, then?

1672
01:22:19,885 --> 01:22:21,428
- Look here...
- Where then?

1673
01:22:21,428 --> 01:22:23,885
Answer the question,
Mr. Sabre.

1674
01:22:24,000 --> 01:22:25,657
Where is the hat?

1675
01:22:25,657 --> 01:22:28,971
The wind,
under a lorry in London.

1676
01:22:29,371 --> 01:22:31,040
I left it...

1677
01:22:31,428 --> 01:22:32,857
I left it in the gutter.

1678
01:22:32,914 --> 01:22:34,171
You left it in the gutter?

1679

If winter comes

01:22:34,228 --> 01:22:35,314
Stop it, stop it!

1680
01:22:35,371 --> 01:22:36,800
You're killing him, all of you!

1681
01:22:36,914 --> 01:22:38,571
- Stop it, I tell you!
- Silence!

1682
01:22:38,857 --> 01:22:40,114
- Who are you?

1683
01:22:40,171 --> 01:22:41,485
I'm Nona Tybar.

1684
01:22:41,542 --> 01:22:43,314
Everybody in Penny Green knows me.

1685
01:22:43,485 --> 01:22:44,685
Oh, yes, indeed.

1686
01:22:44,742 --> 01:22:47,542
The wife of major Tybar
of Northripps.

1687
01:22:48,457 --> 01:22:49,771
I was.

1688
01:22:50,228 --> 01:22:52,285
Major Tybar died this morning.

1689
01:22:54,628 --> 01:22:57,542
Allow me to offer you
my deepest sympathy.

1690
01:22:58,457 --> 01:23:00,057

If winter comes

Now, if you have anything

1691

01:23:00,057 --> 01:23:02,285
that would help materially
in this inquiry,

1692

01:23:02,280 --> 01:23:03,600
we should be glad to hear it.

1693

01:23:05,600 --> 01:23:08,285
By the death of Effie Bright,

1694

01:23:08,457 --> 01:23:10,800
Mark Sabre lost a dear friend,

1695

01:23:11,314 --> 01:23:13,600
a friend he was trying to help.

1696

01:23:14,000 --> 01:23:17,600
She turned to him because
there was no one else
she could turn to,

1697

01:23:17,942 --> 01:23:19,542
and because he was the only one

1698

01:23:19,542 --> 01:23:22,000
with the courage and
decency to stretch out
a hand to her.

1699

01:23:22,114 --> 01:23:24,000
But, Mrs. Tybar,
this is irrelevant.

1700

01:23:24,000 --> 01:23:26,285
I have known Mark Sabre
all my life.

If winter comes

1701

01:23:26,285 --> 01:23:28,057

He is a kind and honest man.

1702

01:23:28,057 --> 01:23:29,942

If any one of you here
were in trouble,

1703

01:23:29,942 --> 01:23:32,171

you could go to him
and he would help you.

1704

01:23:32,457 --> 01:23:36,685

Love, kindness, decency...
those are precious things.

1705

01:23:36,800 --> 01:23:38,800

Don't destroy them,
don't destroy them.

1706

01:23:38,971 --> 01:23:41,314

Mrs. Tybar, this is
not a court of law.

1707

01:23:41,428 --> 01:23:43,085

We are not trying Mr. Sabre.

1708

01:23:43,257 --> 01:23:45,314

We are inquiring into the death

1709

01:23:45,371 --> 01:23:47,371

of that unhappy girl Effie Bright.

1710

01:23:47,485 --> 01:23:49,200

Please take a seat.

1711

01:23:58,228 --> 01:24:00,514

If winter comes

That will be all, Mr. Sabre.

1712

01:24:11,428 --> 01:24:13,600

Gentlemen of the jury,

1713

01:24:13,714 --> 01:24:15,771

you have now heard

all the evidence.

1714

01:24:15,885 --> 01:24:18,285

It consequently becomes your duty

1715

01:24:18,342 --> 01:24:20,057

to return a true verdict

1716

01:24:20,171 --> 01:24:22,400

on your findings of facts.

1717

01:24:26,628 --> 01:24:28,228

Gentlemen of the jury,

1718

01:24:28,342 --> 01:24:30,228

are you agreed upon the verdict?

1719

01:24:30,330 --> 01:24:30,914

Yes, sir.

1720

01:24:31,085 --> 01:24:32,742

In the case of Effie Bright,

1721

01:24:32,857 --> 01:24:36,571

our verdict is suicide

whilst of unsound mind.

1722

01:24:36,571 --> 01:24:39,200

Gentlemen of the jury,

I thank you for your verdict,

If winter comes

1723

01:24:39,314 --> 01:24:41,428
in which I heartily concur.

1724

01:24:42,000 --> 01:24:43,485
Yes, Mr. Foreman?

1725

01:24:43,657 --> 01:24:44,857
The members of this jury

1726

01:24:44,914 --> 01:24:46,857
wish to add their
most severe censure

1727

01:24:46,857 --> 01:24:48,857
of the conduct of the witness,

1728

01:24:48,971 --> 01:24:50,171
Mark Sabre.

1729

01:24:50,571 --> 01:24:53,142
Oyez, oyez, oyez.

1730

01:24:53,371 --> 01:24:56,228
All manner of persons
with anything to do
with this court

1731

01:24:56,342 --> 01:24:58,400
before the King's Coroner
for this county,

1732

01:24:58,457 --> 01:25:00,342
touching the death
of Effie Bright...

1733

01:25:00,342 --> 01:25:02,114

If winter comes

Mark, Mark.

1734

01:25:02,228 --> 01:25:04,114

Nona, go away.

Go away, please.

1735

01:25:04,171 --> 01:25:06,457

You must keep out of this.

1736

01:25:23,780 --> 01:25:26,342

Mrs. Tybar,

it will be better, perhaps,

1737

01:25:26,400 --> 01:25:28,228

if we leave him alone for a while.

1738

01:25:28,285 --> 01:25:29,771

Listen, we boys, we're his friends,

1739

01:25:29,828 --> 01:25:31,142

and we don't believe all this.

1740

01:25:31,200 --> 01:25:33,542

Mr. Fargus, you'd better

do something about it

1741

01:25:33,540 --> 01:25:34,800

in your paper.

- Yeah.

1742

01:25:34,857 --> 01:25:36,400

Yes, I will, boys.

I will.

1743

01:25:36,514 --> 01:25:38,000

You come with me, Mrs. Tybar.

1744

If winter comes

01:27:04,914 --> 01:27:06,514
Dear Mr. Sabre,

1745
01:27:06,800 --> 01:27:08,514
you have been my one friend,

1746
01:27:08,685 --> 01:27:11,771
and in return
I've brought you
only trouble and shame.

1747
01:27:12,228 --> 01:27:15,314
Perhaps with me gone,
a little of what
I've done to you

1748
01:27:15,371 --> 01:27:16,742
will be undone.

1749
01:27:17,085 --> 01:27:18,971
I feel I ought to tell you now,

1750
01:27:18,971 --> 01:27:20,628
before I leave this world,

1751
01:27:20,685 --> 01:27:23,314
what I never was able
to tell you or anyone...

1752
01:27:23,485 --> 01:27:26,000
the name of the boy
is Harold Twyning.

1753
01:27:26,171 --> 01:27:27,657
He used to be in your office.

1754
01:27:27,942 --> 01:27:30,742
We had been secretly

If winter comes

engaged a long time,

1755

01:27:30,914 --> 01:27:32,571
and we were going to be married.

1756

01:27:33,085 --> 01:27:35,542
Then he had to go
overseas suddenly,

1757

01:27:35,600 --> 01:27:37,542
and he was afraid
to tell his father.

1758

01:27:38,000 --> 01:27:40,057
So that was how it all was.

1759

01:27:40,285 --> 01:27:42,057
And, dear Mr. Sabre,

1760

01:27:42,057 --> 01:27:43,942
I do trust you to be with Harold

1761

01:27:44,000 --> 01:27:47,028
what you have always been
with me and with everyone...

1762

01:27:47,085 --> 01:27:49,028
gentle and understanding things.

1763

01:27:49,200 --> 01:27:51,485
And I shall tell
the Perches, too, about you.

1764

01:27:51,542 --> 01:27:53,314
Good-bye,

1765

01:27:53,428 --> 01:27:54,914

If winter comes

and may God bless and reward you

1766

01:27:54,914 --> 01:27:57,771

forever and ever.

Effie.

1767

01:28:20,514 --> 01:28:21,771

Cab.

1768

01:28:24,130 --> 01:28:26,228

Tidborough,

1769

01:28:30,628 --> 01:28:32,057

Mark!

1770

01:28:32,114 --> 01:28:34,057

Mark, Mark, wait!

1771

01:28:45,828 --> 01:28:47,714

Twynning,

1772

01:28:48,457 --> 01:28:51,771

Twynning, I've come to speak to you
about your son!

1773

01:28:54,000 --> 01:28:55,600

Sabre.

1774

01:28:55,828 --> 01:28:57,657

Sabre, have you heard?

1775

01:28:58,057 --> 01:28:59,142

Heard?

1776

01:28:59,600 --> 01:29:01,714

... killed.

If winter comes

1777

01:29:02,171 --> 01:29:04,057

My Harold, my boy.

1778

01:29:04,514 --> 01:29:06,300

My boy Harold.

1779

01:29:06,857 --> 01:29:09,200

Sabre, Sabre..

1780

01:29:10,228 --> 01:29:12,571

my boy... my...

1781

01:29:31,771 --> 01:29:33,885

It's good of you to come, Sabre.

1782

01:29:34,400 --> 01:29:36,342

I feel it.

1783

01:29:36,457 --> 01:29:38,000

After all that business,

1784

01:29:38,057 --> 01:29:39,700

I'm sorry about it, Sabre.

1785

01:29:39,775 --> 01:29:43,009

I feel your goodness in
coming to me like this.

1786

01:29:43,771 --> 01:29:47,257

You know...

you always knew what
my boy meant to me.

1787

01:29:47,371 --> 01:29:48,628

My Harold.

1788

If winter comes

01:29:49,600 --> 01:29:51,600
Oh, Harold.

1789
01:29:51,714 --> 01:29:53,200
All my life, Sabre,

1790
01:29:53,485 --> 01:29:56,342
fighting and scrambling
like a pig at a trough.

1791
01:29:56,800 --> 01:29:58,000
And for what?

1792
01:29:58,457 --> 01:30:00,228
To get on, to get ahead.

1793
01:30:00,228 --> 01:30:02,228
To make sure that my Harold
had a better place in the world

1794
01:30:02,220 --> 01:30:03,314
than what I ever had.

1795
01:30:04,057 --> 01:30:06,685
Pushing people out of my way,
shoving them.

1796
01:30:07,142 --> 01:30:09,657
fighting everybody, hating, lying

1797
01:30:10,228 --> 01:30:11,714
all for my boy,

1798
01:30:13,600 --> 01:30:14,742
now he's gone.

1799
01:30:39,142 --> 01:30:41,428

If winter comes

I say, Sabre, what's the matter?

1800

01:30:41,542 --> 01:30:45,085

I can't... I can't...

1801

01:30:49,371 --> 01:30:50,685

Marco.

1802

01:30:50,742 --> 01:30:51,885

Something's happened to Sabre.

1803

01:30:52,000 --> 01:30:54,000

Oh, call the doctor,
quickly! Quickly!

1804

01:30:55,257 --> 01:30:56,457

Marco.

1805

01:30:58,514 --> 01:31:00,457

Hello, hello.

1806

01:31:00,514 --> 01:31:02,628

This is Tidborough 992 speaking.

1807

01:31:02,628 --> 01:31:04,571

Please send a doctor at once.

1808

01:31:10,628 --> 01:31:12,342

Mrs. Tybar's
right in there, sir.

1809

01:31:12,971 --> 01:31:14,171

Hello, Nona.

1810

01:31:14,285 --> 01:31:15,600

Hello, Mr. Fargus.

If winter comes

1811

01:31:15,714 --> 01:31:16,971

Are the doctors here yet?

1812

01:31:17,200 --> 01:31:18,457

What's the verdict?

1813

01:31:18,628 --> 01:31:20,000

Don't know.

Haven't seen them.

1814

01:31:20,057 --> 01:31:23,610

They're up there now
giving him a final examination.

1815

01:31:24,628 --> 01:31:27,085

No one knew about that heart of Sabre's.

1816

01:31:27,257 --> 01:31:28,685

He never mentioned it.

1817

01:31:28,971 --> 01:31:30,514

Mark wouldn't.

1818

01:31:31,428 --> 01:31:33,771

Nona, you have done a wonderful job

1819

01:31:34,000 --> 01:31:36,685

standing by him all these weeks
when he's been ill.

1820

01:31:36,800 --> 01:31:38,685

and in staying here and looking after things

1821

01:31:39,480 --> 01:31:42,228

all that isn't very important, Mr Fargus.

1822

If winter comes

01:31:42,800 --> 01:31:45,885
all that matters now
is that Mark gets well

1823
01:31:46,000 --> 01:31:47,230
and strong again and

1824
01:31:47,657 --> 01:31:49,657
realizes that...

1825
01:31:51,200 --> 01:31:52,857
I think they're coming down now.

1826
01:32:08,571 --> 01:32:11,085
He's going to be OK alright.

1827
01:32:11,142 --> 01:32:11,942
Of course he is!

1828
01:32:12,057 --> 01:32:13,657
I've heard the London specialist say

1829
01:32:13,657 --> 01:32:15,485
that he won't have
to come to see him anymore.

1830
01:32:15,485 --> 01:32:17,314
That means he's
out of the woods, all right.

1831
01:32:17,371 --> 01:32:18,571
Well, the tea's ready.

1832
01:32:18,742 --> 01:32:20,857
I made some nice
watercress sandwiches for him.

1833

If winter comes

01:32:21,028 --> 01:32:22,914
Oh, he likes a bit of watercress

1834
01:32:23,142 --> 01:32:24,430
Oh!
Look at the time!

1835
01:32:24,628 --> 01:32:27,300
I hate to think
what the sergeant will say

1836
01:32:27,300 --> 01:32:28,342
if we're late.

1837
01:32:28,342 --> 01:32:30,400
That sergeant ain't no lady.

1838
01:32:31,740 --> 01:32:34,571
He won't refuse
to see me now, will he?

1839
01:32:36,057 --> 01:32:38,514
I'd leave it for a few days,
if I were you.

1840
01:32:38,685 --> 01:32:41,257
- Still refuses?
- Yes, I'm afraid so.

1841
01:32:42,114 --> 01:32:43,828
Will it hurt if I insist?

1842
01:32:43,942 --> 01:32:46,057
Well, it ought to do him good.

1843
01:32:47,542 --> 01:32:49,600
Thank you doctors, for all your troubles.

If winter comes

1844

01:32:50,628 --> 01:32:53,200

Nona, I agreed with you

1845

01:32:53,314 --> 01:32:56,057

not to show Effie Bright's letter
to Twynning at the moment

1846

01:32:56,171 --> 01:32:57,714

but it's time now

1847

01:32:57,771 --> 01:33:00,000

for me to use the information
to clear Mark.

1848

01:33:00,457 --> 01:33:03,028

I still think
that's up to Mark.

1849

01:33:20,114 --> 01:33:22,571

I told them
to keep you away.

1850

01:33:22,685 --> 01:33:24,628

They tried but they couldn't.

1851

01:33:24,914 --> 01:33:27,657

- You've been here before.
- I never left.

1852

01:33:28,342 --> 01:33:30,457

I thought I remember

1853

01:33:30,857 --> 01:33:32,742

your face.

1854

01:33:32,800 --> 01:33:34,342

I didn't think you knew me.

If winter comes

1855

01:33:34,514 --> 01:33:36,228

You've been so ill!

1856

01:33:36,800 --> 01:33:38,171

But you're better now.

1857

01:33:38,400 --> 01:33:41,371

You must go away
and not come back here any more.

1858

01:33:44,000 --> 01:33:47,142

You belonged to me once, darling,
and I let you go.

1859

01:33:47,428 --> 01:33:49,314

Don't ask me to do that again.

1860

01:33:49,657 --> 01:33:51,942

But what have I left to offer you?

1861

01:33:52,228 --> 01:33:54,114

All your troubles now and

1862

01:33:54,457 --> 01:33:57,371

all your joys
when they come back to you.

1863

01:33:57,942 --> 01:34:00,114

Yes, and all my shame.

1864

01:34:00,514 --> 01:34:02,285

People feeling sorry for you.

1865

01:34:02,457 --> 01:34:04,628

I can't take you into that.

If winter comes

1866

01:34:04,971 --> 01:34:06,114

Don't you see, darling,

1867

01:34:06,171 --> 01:34:09,885

I'm all finished here, and,
perhaps, everywhere.

1868

01:34:10,914 --> 01:34:13,028

You don't suppose anyone would

1869

01:34:13,142 --> 01:34:15,040

publish my schoolbooks now?

1870

01:34:16,057 --> 01:34:19,542

Marco, this is a confused
frightened world,

1871

01:34:19,657 --> 01:34:22,514

but it's a world to live in,
not to run away from.

1872

01:34:22,857 --> 01:34:24,400

All right, it'll be hard.

1873

01:34:24,571 --> 01:34:25,942

Some people will reject you,

1874

01:34:25,942 --> 01:34:28,342

refuse to listen to you,
but that mustn't stop you.

1875

01:34:28,400 --> 01:34:29,771

Nothing must stop you.

1876

01:34:29,942 --> 01:34:31,371

I want you to go.

If winter comes

1877

01:34:31,657 --> 01:34:33,200

No, you don't, darling.

1878

01:34:33,940 --> 01:34:36,514

And the only way you can
make me go is to...

1879

01:34:37,028 --> 01:34:39,000

tell me that
you don't think I'm

1880

01:34:39,070 --> 01:34:40,342

real enough or

1881

01:34:40,342 --> 01:34:41,940

honest enough to make you happy.

1882

01:34:42,742 --> 01:34:45,028

Tell me that, and I'll go.

1883

01:34:46,514 --> 01:34:48,080

Nona.

1884

01:34:48,857 --> 01:34:51,200

Oh, darling, I'll never leave you.

1885

01:34:51,314 --> 01:34:52,742

Never, never.

1886

01:34:55,028 --> 01:34:56,685

It isn't going to be easy.

1887

01:34:56,914 --> 01:34:59,200

I don't ask for it to be.

1888

01:35:02,171 --> 01:35:04,685

If winter comes

You didn't ask for it to be easy.

1889

01:35:15,085 --> 01:35:18,114

I thought I'd burned this.

1890

01:35:18,171 --> 01:35:18,940

Well, then.

1891

01:35:24,171 --> 01:35:27,542

I also thought

I would never see you again.

1892

01:35:28,342 --> 01:35:29,828

If you're going to share

1893

01:35:29,885 --> 01:35:31,885

what the future holds for me,

1894

01:35:32,228 --> 01:35:34,057

you have much more right than I

1895

01:35:34,057 --> 01:35:36,685

to say what shall be done

to that letter.

1896

01:35:36,742 --> 01:35:38,171

Much more right.

1897

01:35:38,571 --> 01:35:40,457

Thank you, darling.

1898

01:35:41,200 --> 01:35:43,257

My darling.